BON DIA Aruba

Dialuna 1 di Juni, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 65.08 ↑ 1.63

Trabou di 'produccion' andando na VNO

Miles di votadonan pa Parlamento Europeo ta verifica y nan votonan ta den!

Pagina 2.



LOCAL

Awe oficialmente temporada di horcan 2009 ta cuminsa

Pronostico pa temporada 2009 ta 14 tormenta y 7 horcan

Pagina 3.

LOCAL

Na Hulanda

Entre 30 pa 40% lo vota pa eleccion Parlamentario Europeo

No tin mucho interes pa esaki segun encuesta teni

Pagina 11.

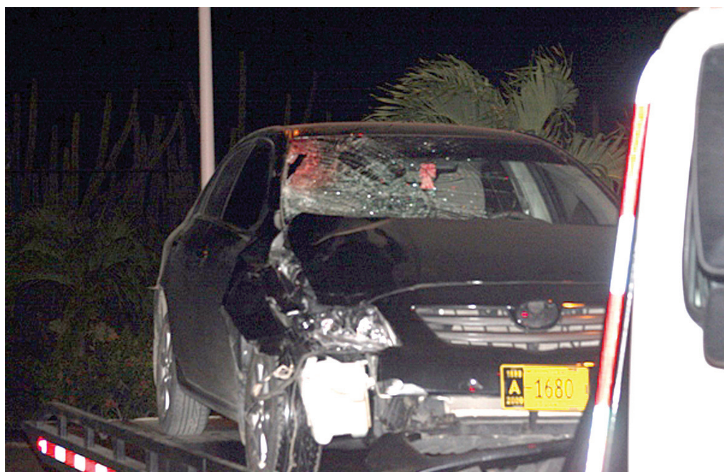
LOCAL

Presidente di KvK sr. Edwin Roos

Partidonan politico mester tene cuenta cu interes general

Pagina 4.

Accidente fatal na Wayaca residence









ORANJESTAD – Ayera Alrededor di 3'or di marduga un peaton ta wordo alcansa mortalmente pa un vehiculo dilanti di Wayaca residence riba caminda grandi. Tin tur indacion cu e vehiculo tabata bayendo den direccion pariba y ta dal e victima hopi duro y benta esaki riba un distancia basta leu. Practicamene tur weso den su curpa a wordo kibra mirando e victima su situacion con el a keda benta riba caminda. Door di e impacto e craneo a keda habri y su seso tabata benta tur caminda riba e caminda. E chofer a bandona e sitio mesora, sinembargo e vehiculo mes a wordo haya un par di rato despues na Tanki Leendert y e chofer keda deteni. Doctor Lin consta morto di victima C. Rammada Mora naci na Snto Domingo aña 1974. Nos mensahe di condolencia na e famia di e fayecido.

Awe oficialmente temporada di horcan 2009 ta cuminsa

Pronostico pa e temporada 2009 ta 14 tormenta y 7 horcan

No lubida cu biento ta mas peligroso cu awa den horcan

ORANJESTAD – Temporada di horcan oficial ta inicia awe dia 1 di juni, pero ya nos a conoce un depresion tropical siman pasa. E no ta un indicativo si, cu e temporada aki ta bai ta uno fuera di lo normal. Manera cu meteorologo Marc Oduber a bisa anja pasa caba, e hecho cu tin fenomeno cyclonico cu ta nace prome cu e tempo, no kier men cu ta bai tin un temporada sobrenatural.

De hecho, e ultimo pronostico segun experto di tempo William Gray, publica y revisa na april ultimo for di esun di december, ta mustra un caida leve di cantidad di actividad cyclonico pa 2009.

Si tabatin 14 tormenta cu nomber, awor esaki a bira 12. Si tabatin 7 horcan cu nomber, awor tin 6 y for di e 3 nan cu tabata intenso, a baha esaki te na 2. E ultimo pronostico tabata na december 2008, mientras cu esun mas actualisa a keda publica na april 2009.

Pa loke ta Aruba, ainda nos no a haya un bishita di un horcan feroz desde 1877, cu ta nifica cu nos tin 30 aña ta hayando un cabei boto di naturalesa y cu nos mester ta contento pa esaki. Un otro asunto di horcan ta cu no ta pasobra tin poco horcan y tormenta pronostica, cu nos mester ta mas trankil. E pensamento eroneo cu mester tin hopi horcan of tormenta pa haci daño ta uno sigur malo. Manera expertonan ta bisa, ta un horcan malo un isla of pais mester, pa por keda afecta.

Manera cu Bon Dia Aruba a raporta diasabra caba, loke a spanta e oficina pa prevension di desaster, ta e encuesta haci anja pasa cu a resalta cu nos na Aruba no ta preocupa pa un horcan y no ta asina cla pa prepara pa un situacion asina. Algo cu ta precupa sigur Bibi Arends y cu a trece e realidad inconveniente mas grandi durante e ultimo presentacion pa cu temporada di horcan.

Un di e puntonan cu Arends a trece dilanti ta e hecho cu mientras cu nos ta kere cu laman y awa ta e peliger mas grandi di un horcan, e ta mustra cu no tin nada mas pio cu biento. "Awa y inundacion no a mata ningun hende na Aruba. Ta apenas un persona na 2004 a haye den problema pero e la wordo rescata" Bibi Arends a recorda tur hende. Biento ta e miedo y peliger mas grandi cu por tin unda cu e por converti articulonan skerpi den proyectilnan mortal pa hende.

> **"E hecho cu e pueblo no ta tuma e preparacion di horcan na serio, sigur ta precupa Arends. E la mustra cu e siman aki lo cuminsa un campaña rigoroso pa asina concientisa tur tur hende riba e fenomeno di peliger di horcan."**

Un di e puntonan importante ta cu mientras cu awe e periodo oficialmente ta cuminsa, ta banda di augustus cu e temporada pa Aruba ta bira uno mas interesante. Ta entre augustus cu september nos mester ta prepara pa cualkier eventualidad den temporada di horcan

Minister President di Antiyas y Minister President di Aruba a topa otro



ORANJESTAD – Diabierna mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di su colega di Antiyas, esta Minister President sra. Emily de Jongh-Elhage.

Durante e encuentro aki a papia riba e plannan pa loke ta structura estatal y e relacionnan entre Antiyas y Aruba. A papia riba e asunto di e carta di 25 mei cu Secretario di Estado, sra. Ank Bijleveld a manda pa Eerste y Tweede Kamer. Minister President Oduber a trece padilanti cu bao di ningun circumstancia su gobierno ta accepta investigacion di Hulanda, ya cu cualkier investigacion pa loke ta corupcion ta algo interno di nos pais y ta wordo haci pa Ministerio Publico di Aruba. Sinembargo su persona ta dispuesto si pa papia cu Gobierno di Reino riba articulo 43, inciso 2 di Statuut, esta e estado di derecho y bon gobernacion, pero Gobierno di Reino mester trece e evidencianan concreto padilanti y no traha storia a base di redo y redashi.

Pa loke ta e futuro relacion entre Antiyas y Aruba, Aruba semper lo sigui coopera pa Curaçao por sali for di e dos formanan di gobernacion y pa Curaçao y tambe Sint Maarten por logra nan Status Aparte, sin cu e cambionan aki ta perhudica nos pais. Tin algun diferencia di opinion ainda, pero esaki no ta algo grandi.

E reunion entre e dos mandatarionan a bay den forma fructifero, cu respet di un pa otro.

Trabou di 'produccion' andando na VNO

Miles di votadonan pa Parlamento Europeo ta verifica y nan votonan ta den!

Cantidad di votacion rechasa ta limita, y ta un fenomeno normal pa e sistema cu a scohe pa nos

ORANJESTAD—Secretario di Estado Ank Bijleveld a duna un dia adicional pa habri oficinanan di Representacion di Hulanda na Aruba pa tuma, pero mas tanto pa registra e kaarchinan di votacion pa Parlamento Europeo. E motibo? E trabou imenso pa un solo urna electoral pa registra y verifica e miles y miles di envelopnan oranje cu a y ta yegando na VNO.

Diasabra ultimo, e urna electoral na VNO tabata yen di actividad, un contamento di envelop cu no ta para, y verificacion di firma cu tabata rekeri concentracion y ritmo pa por repasa cahanan yen di envelop.

Gerrit Bodde, kende ta traha como e 'Process Manager' pa e Cadena di Stranhero na Aruba, a haya e encargo como Presidente di e unico electoral na Aruba pa eleccion di Parlamento Europeo. Un siman prome, e tabata simplemente un Hulandes cu a bin Aruba pa asisti den e proceso di maneho pa e Cadena di Stranhero y no a spera cu lo a acerk'e pa fungi como Presidente di e urna. Sinembargo, pa Bodde, e ta un honor pa por haci un trabou asina. "Si un hende pidi bo pa haci algo cu bo por yuda cu n'e, mi no ta mira pakico no mester haci'e," Bodde a bisa.

Y trabou tin. Ademas di apunta miembronan pa e urna electoral, VNO a busca servicio tambe di trahadonan temporario pa ricibi y organisa e envelopnan oranje. Tur envelop oranje cu yega VNO ta keda organisa segun e number di registro, pa despues e miembronan di e urna por controla e number y e firma riba e papel di prueba di voto, cu e formulario di registro pa voto.

"Locual nos ta haciendo awor aki ta verifica si e firmanan riba ambos papel ta mescos," Gerrit Bodde a conta. Aunke cu e cantidad ta limita, toch ta haya algun di e pruebanan di votacion (un formulario geel) sin cu e votadonan a pone nan firma. "Kizas nan a djis lubida di firma." Esaki ta nifica cu di mes e biyete di votacion mes tambe ta bira invalido, pasobra no por compara firma y determina si ta e mesun persona cu a registra ta esun cu a vota tambe. E hecho cu aki ta papia di un cantidad hopi limita, ta indicacion cu pa algun hende, e proceso diferente di vota aki no tabata mucho cla, ta e informacion cu Bon Dia Aruba a ricibi na VNO.

Tambe a haya algun prueba di votacion, unda e firmanan ta totalmente diferente cu e firma riba e formulario di registracion. No ta cuestion cu e firmanan mester ta copia di otro, pero cu tin suficiente punto di similaridad pa determina cu ta e mesun hende a firma ambos formulario. Na momento cu e Presidente, den e caso aki, Sr. Bodde haya un firma cu den su concepto ta un poco diferente, e ta pidi e otro miembronan pa verifica esaki hunto cu n'e. Si tur tres ta di opinion cu e firmanan ta totalmente diferente, anto ta rechasa e voto.

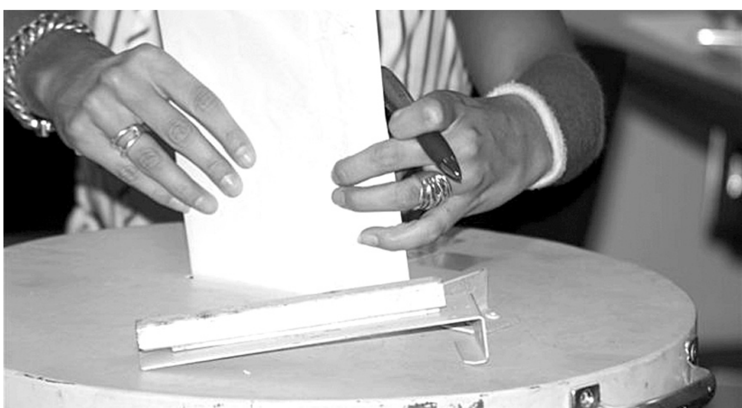




Sinembargo, Gerrit Bodde a mustra bon cla cu votacion rond mundo ta ensera cu algun hende ta haci un fout. Pues, e hecho cu algun hende a lubida di firma nan formularionan na Aruba no ta nada incomun, y specialmente mirando cu e sistema di vota pa medio di carta ta algo totalmente nobo pa Aruba, mester spera cu e votacion mes no lo bay 100 porshento. Esaki no ta indicacion di fraude of mal intencion.

Pa esnan cu tabatin miedo cu nan voto lo no keda secreto, mester bisa cu e ta un sentimento infunda. E miembronan di e urna electoral ningun momento ta habri e biyetenan di votacion. Un persona ta habri e envelopnan oranje organisa segun number, y ta pasa esakinan pa e presidente, kende ta saca tur e formularionan, incluso e biyete di votacion sera. E unico cu ta controla ta e firma riba e papel geel. Si esaki ta bon, un otro miembro di e urna ta tuma e pakete, ta marca e papel geel, y ta tira e biyete di votacion, sin habri, den un bari. "Ta un trabou relativamente simpel, manual, pero cu si ta rekeri hopi concentracion. E ta un trabou di produccion, nada mas. E esfuerzo mas grandi ta sigui e proceso constantemente," Bodde a conta.





Presidente di e urna na VNO, lo habri e bari aki pa prome biaha, Diahuebs mainta, pa cuminza cu e conteo di voto.

Te cu Diasabra tabata traha cu dos ekipo pa e trabou di verificacion di firma. Entrante awe lo tin mas miembro pa por continua cu e proceso aki, mirando cu a sperando un otro cantidad di envelop pa drenta. Te cu Diasabra e total tabata riba di 8500, mientras cu e verificacion tabata hopi menos, indicando e tempo cu mester pa controla e cantidad. Y na VNO ta mentalmente prepara pa ricibi otro cantidad di envelop oranje entrante awe te cu Diahuebs, mirando cu ainda tin hende ta ricibiendo apenas awor nan formularionan pa vota.

Tambe a yega na un compromiso pa esnan cu a ricibi nan envelop oranje, sin e biyete di votacion. VNO a ricibi un cantidad di biyete di votacion pa coregi e problema aki. Personanan cu a registra, y a ricibi nan prueba di votacion sin e biyete di votacion, por acudi na oficina di VNO, unda por registra di nobo, cu un prueba di legimitacion valido. Na e momento ey, e persona lo ricibi su biyete di votacion, y por vota mesora den un camber separa. Ora di caba di vota, e persona ta bolbe na e bali cu su biyete di votacion dobla, y ta firma su papel geel e ora, cu tin e mesun number cu e formulario di registracion. Hunto cu e asistente, ta hinca tur e documentonan den e envelop oranje corespondiente, pa di e forma aki, e proceso por sigui.

Sea cu ta caba di verifica tur e firmanan of no pa mainta di Diahuebs Juni 4, e dia oficial di votacion pa Parlamento Europeo, e urna electoral na Aruba bou encargo di Gerrit Bodde lo inicia conteo di e votonan. Y manera e Representante di Hulanda na Aruba (suplente) Rob Vermaas a mustra, e resultadonan inoficial di e votacion na Aruba lo no ta conoci te cu e siguiente dia, Diabierna Juni 5. Resultadonan oficial di votacion pa eleccion di Parlamento Europeo 2009 den Reino Hulandes lo ta conoci un siman despues.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

www.bondia.com

Presidente di KvK sr. Edwin Roos

Ta importante pa partidonan politico tene cuenta cu puntonan di interes general

Na momento di traha programa di gobernacion

ORANJESTAD – Tin hopi punto di atencion cu Camara di Comercio kier pa gobierno enfoca riba dje y tene cuenta cu esakinan den nan puntonan na momento cu nan ta traha na programa di gobernacion pa e periodo di 2009 pa 2013.

Un maneho cu nunca tabata tin activo na Aruba ta un maneho di incentivo, mester wak e regimen fiscal y e infrastructura fisico di e pais mester haya atencion y no ta papia solamente di caminda, pero infrastructura general, caminda plannan di parcelacion ta keda para hopi largo cu tur su consecuencia.



E infrastructura legal tambe merece atencion, paso durante e ultimo añanan aki na dos biaha a papia riba e lei di codigo civil cu ta regla hopi cos di comercio pero hopi cos no a keda implementa.

Un planificacion integral ta esencial y e ordenamento teritorial tambe ta importante y awor falta e ROPVC cu ta e instrumento pa implementa e ley aki. Promocion pro activo mester tei tambe.
Mester ta asina cu pa inversionistanan bin Aruba, no necesariamente nan mester deal cu gobierno. Mester mehora productividad na nivel nacional y mester tin un dialogo riba esaki. Mester bin cu un programa nacional pa concientisa henter e comunidad riba e reto aki. Riba nivel di sector, tin hopi sector cu por produci mas eficiente y cu por produci hopi mas, esaki ta bira un necesidad, paso nos no tin hende pa yena tur cupo di trabou. Einan tin hopi di gana y mehora e calidad di bida di tur cu ta participa. Riba nivel di empresa mester mehora e productividad y esaki ta bin dor di duna cursonan di capasitacion di gerencia y empleadonan.,
Pa empresa mediano y chikito, KVK ta kere den un plan di fortificacion, mester tin programa di finanzas publico, informacion, mester tin un fondo di garantia. Algun aña pasa tabata tin un plan pa un tipo di fondo di garantia pa empresanan mediano y chikito pero nunca esaki a keda implementa. Mester bin cu un programa pa subsidio di estudionan di factibilidad. Hopi biaha hende ta yega na negoshi cu placa propio, pero debi na un estudio di factibilidad, nan ta perde tur nan sen. Mester tin capasitacion di empresarionan. Kvk ta purba di haci esaki cu dos empleado, pero esaki no ta yega pa henter comunidad.
Mester diversifica e sectornan economico existente, actualmente tin e sector petrolero, pero mester cumpli cu legislacionnan ambiental y si e luga aki no keda mester wak kico ta haci cu e sitio ei y mester wak con ta haci uso di e sitio ei na un manera responsabel, mester planifica uso alternativo.

Pa loke ta e servicio financiero, mester tin condicionnan pa sobrevivi, den un manera pa reforma e regimen fiscal. KVK tabata boga pa un BTW enves di un BBO, cu no tin acumulacion y ta evita cu e peso ta riba e comunidad. Reduccion di impuesto di entrada, e IPC mester keda elimina y e dividenbelasting reduci. Reduccion di winstbelasting te na nivel competitivo lo ta na su luga y percura pa e impuesto di importacion ta na un nivel pa tur producto. Tin hopi calculo a wordo haci y den servicio di impuesto tin hendenan cu sa cuanto e tarifa mester bira pa break even y esaki ta kita hopi peso riba Douane, drechando e productividad. Mester drecha e clima di inversion, entre otro haci e proceduranan mas transparente y menos dependiente di politica.
Pa turismo diversificacion di e mercado y e producto ta masha necesario. Den e cuadro aki sr. Roos a menciona cu independisacion di ATA ta hopi importante. Pa loke ta Zona Liber mester por haci hopi mas cune, servicio di educacion y asesoria medico tambe ta importante, den forma di exporta nos conocemento como un producto turistico y Universidad di Aruba ta hungando un rol hopi bon den esaki. E servicio di transporte areo como maritimo.

Energia alternativo ta un punto importante y produccion agricola tambe ta importante pa bin cu diversificacion, recicla desperdicio na un manera mas sofistica y diversifica. Tin diferente iniciativa den esakinan pero nan no ta conta cu sosten di gobierno.

Transporte no basa riba petroleo. Servicio di ICT y telecomunicacion y si wak na Curaçao kico ta pasando einan y con lihe nan ta pasando, Aruba no por keda atras y Aruba tin miho posicion pa beneficia di esaki. E servicio di apoyo pa comercio international, einan Aruba cu su posicion geografico y considerando loke ta pasando na Latino America, unda cu inversionistanan mas grandi ta europeo, e status di Aruba como Reino Hulandes y Aruba aki nan, ta ideal pa facilita e hub pa Latino America y nan por establece akinan. Si nan no tin gana di establece nan mes na paisnan menos sigur y por biba na Aruba y maneha e negoshinan den Latino America. Actividadnan relaciona cu historia y cultura, no ta directamente algo cu lo pensa den cuadro comercial, pero e tin un balor agrega y e ta crea un otro posibilidad den turismo. Bo ta haya turistanan, ta haya mas interes pa cultura di e pais, pero ta cuminsa busca historia y cultura di e pais cu nan ta bishitando.

Muchanan ta kibra glas di bus cu boter

SANTA CRUZ—Diasabra 10.30 di anochi, polisnan ta haya informacion di un destruccion cu a tuma luga riba un bus. Eynan polisnan a wordo informa cu tres mucha a tira un bus cu boter y a kibra glas di e bus, banda di Centro Deportivo na Santa Cruz. Polis a gara e dos rumannan, un mucha muhe di 16 aña y su ruman homber di 14 aña.
E mucha di 14 aña a bisa polis cu ta e mucha Lugene a tira e boter. Polis a yama e mayornan di e dos rumannan pa nan drenta acuerdo pa paga e gasto. Polis ta bay busca Lugene.

Cliente a dal prostitutanan un "tubo"

SAN NICOLAS—Diasabra 12.30 di anochi, polis coriendo riba Lagoweg, ta topa cu un testigo cu ta para nan y ta bisanan cu tin un homber ta cana y dos muhe ta su tras. Aparentemente e homber debe e dos muhenan placa y no kier paga. Patruya ta bay controla y ta topa cu e homber R.D. naci na Aruba di 46 aña ta cana y su tras e dos muhenan di bar, J.O.S. di 22 y J.L.G di 23 aña, tur dos naci na Colombia. E dos muhenan a bisa polis cu for di 1'or di merdia, nan dos segun acuerdo yega cu R.D. pa duna nan servicio y e lo paganan 1200 dollar. Ora cu 12' or di anochi a yega, e homber no tabatin placa y no kier paga.E homber a gañanan cu e tin placa, pero no tabatin ningun cent. Polis a hibanan warda y eynan nan a yega na un acuerdo cu e homber lo paga 800 dollar den dos biaha.

+++

Doño di establecimento ta detene ladron

ORANJESTAD—Diabierna 3'or di atardi, polisnan di Playa ta bay na un establecimento deportivo den Emmastraat, pa un caso di ladronisia. Eynan polis ta topa cu e doño O.L.,kende tabatin un ladron teni riba vlur. E ta bisa polis cu e mesun homber aki, A.M.V. naci na Colombia di 41 aña, a drenta den su luga un dia prome y a horta dos camisa. Diabierna el a bolbe bini y a purba bay cu dos camisa mas, pero e doño a atrape y a tene. Polisnan a detene y hibe warda di Playa.

+++

Polis ta pone ordo y ta desvia parada geel

SANTA CRUZ—Diabierna anochi, 7.30 polisnan durante control ta mira un grupo di auto di simpatisantenan di Arondino ta forma grupo pa bay Tanki Leendert y via di e radio Top FM, nan ta wordo pidi pa forma parada. Polisnan ta papia cu e homber E.C. y a bise pa e bisa e simpatisantenan pa no forma parada. El a bisa polis cu nan no ta formando parada, pero ta un grupo di persona ta bayendo Tanki Leendert na un evenemento. Polis a desvia e grupo pa pasa un otro caminda.

Abogado mr. Duijneveld den Corte

Fiscal ta bin cu exigencia absurdo djis pa purba cu v.d.Biezen tin cu bay sera atrobe

ORANJESTAD–Abogado mr. Duijneveld a cuestiona e exigencia absurdo di Fiscal pa cu su cliente Tom van der Biezen.

E ta haya cu pa Fiscal bin cu un exigencia asina pisa, bisa di biaha cu e kier pa v.d.Biezen bay sera atrobe.

EXIGENCIA DI FISCAL

Manera Bon Dia Aruba a publica, Fiscal a exigi 360 dia di prison di cual 256 dia ta condicional, kitando e tempo cu v.d.Biezen tabata sera cu un tempo di prueba di 2 anja. Como condicion special Fiscal a exigi pa v.d. Biezen dentro di 4 luna despues di e sentencia paga Aruba Armed Transport 15 mil dollar y e banco HSCP 63.950 florin. Ademas Fiscal a exigi 240 ora di servicio pa comunidad y multa di 15 mil florin.

Tambe Fiscal a exigi pa v.d.Biezen no sigui haya placa como Polis. Saka v.d.Biezen for di servicio di Gobierno pa 3 anja.

DEFENSA

Abogado mr. Duijneveld ta comparti e punto di bista di mr. Chris Lejuez cu Fiscal ta hunga un wega pa purba haya toch placa demanda pa e companianan siendo cu den ley ta para cu e maximo cu por demanda ta 50 mil florin.
Abogado mr. Duijneveld a cuestiona e hecho cu Fiscal ta coy cosnan pa pinta su cliente malo siendo cu el a splica tur cos. V.d.Biezen a bay serca Kong Hing, despues Ho y despues Ho a introduci'e na Regales. E ta haya cu Fiscal ta bay exigi di mas cu su cliente mester bay exigi di Regales pa prueba di unda el a haya e placa.
Ta ora cu Regales a wordo deteni, e ora ey ta bin un otro situacion. Si Regales no a wordo deteni, nunca su cliente lo a wordo persigui y nada malo lo no a pasa.
El a mustra cu v.d.Biezen a papia cu ex colega Recherche encuanto e problema, caminda v.d.Biezen ta conciente cu el a haci algo malo. Si e placa di Regales tabata bon, nada malo lo a sosode. V.d.Biezen a haci un evaluacion malo. E abogado a cuestiona exigencia di Fiscal caminda ta exigi cosnan y pone condicionnan cu no ta pas den un caso penal.

Dentro di 4 luna mester paga masha hopi placa cu ta surpasa 50 mil florin y ademas 15 mil florin multa y pa 3 anja sin trabou. E abogado den un tono halto a expresa, Fiscal, bisa den un solo cos pa v.d.Biezen bay bek sera. Bin cu condicion drechi y no algo cu no por wordo realisa. Si kita v.d.Biezen for di trabou, unda e ta haya placa pa paga. El a mustra cu v.d.Biezen kier a paga 20 mil florin for di tempo cu e tabata sera. A yama Fiscal y a puntra unda mester deposita e placa aki. Te dia di awe no a haya ningun instruccion di Fisca.

E abogado ta haya cu si e compania ta bay transporta mas placa cu e ta sigura p'e, esey ta un risico cu e compania ta tuma pa su mes y e mes mester ta responsabel pa esaki. Si e compania ta sigura pa 1 miyon dollar y e ta transporta mas cu esaki, ta e compania ta responsabel.

El a pidi Hues pa no bay impone un castigo asina pisa pa su cliente. Hues a keda di evalua e caso y lo dicta sentencia despues.

Conocido Prekke ta kap hende cu machete

SANTA CRUZ—Diasabra 3'or di atardi, polis ta bay na ACE Carrental pa un maltrato. Eynan a resulta cu e homber conoci Maduro, alias Prekke a kap un persona cu machete.

Ora cu polis a yega e victima ya a bay poli pa tratamento. Maduro si tabata na e sitio, y polis a detene pa intento di asesinato.

++

Homber cu a manda auto riba polis deteni

ORANJESTAD—Diadomingo 00.45, polisnan ta mira un auto ta canta tire na haltura di Valero Boulevard. Polis a dune ordo pa e para, pero el nenga a ordo y a sigui core.Polisnan a core su tras y a logra pare na Wayaca. E chofer R.S.di20 aña, a keda deteni y e auto confisca.

E mesun R.S.aki ta envolvi den un acto serio, naunda el a manda auto riba polis, naunda nan mester a bula pa no wordo trapa. El a keda deteni pa intento di asesinato.

"Alcapone" burachi ta agredi doño di tienda

SAN NICOLAS—Diabierna 7.30 di anochi, polisnan di San Nicolas ta bay na un supermercado na Savaneta pa un homber burachi fastioso. Eynan polisnan ta topa cu e homber J.H. conoci como Alcapone, kende a drenta burachi den e luga y a agredi e doño di e negoshi. Polisnan a buske y a haye pariba di e negoshi. E tabata basta bou di influencia di alcohol. Polis a scual' e, y a manda for di e sitio.

Desconocinan ta causa destruccion na scol EPB Santa Cruz

SANTA CRUZ—Diabierna mainta e director di EPB Santa Cruz ta duna keho di destruccion comete na e scol. E ta bisa polisnan cu desconocinan a kibra dos bentana y a verf den e klas. E director ta sospecha cu ta alumnonan di e scol mes a comete e acto destructivo aki.





Mientras cu Fiscal a exigi 240 ora di trabo y 15 mil florin di boet

Abogado di comerciante Chines ta haya cu no por acusa su cliente di labamento di placa

ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, diabierna Corte den Prome Instancia a trata e caso contra e tres sospechosonan cu ta envolvi den e ladronicia di 1.6 miyon dollar. E redactor di casonan di corte a publica e exigencia pa Regales y van der Biezen. Den e articulo aki ta publica e caso contra e comerciante Chines, Ko Fung Ho, kende ta wordo acusa di ta forma parti di un organisacion criminal y tambe di a laba placa.
Durante tratamento di e caso Ho a bisa Hues cu e kier a yuda v.d.Biezen como amigo. Ta asina cu v.d.Biezen a acerca Ho pa haya placa fia ya cu banco no kier a fi'e placa pa e busca kerstboom y klapchi.
Ho no tabata dispuesto pa fia pero a drenta den contacto cu Regales, kende a ofrece Ho di ta dispuesto pa inverti den concierto pero aki tambe Ho a bisa cu e no ta interesa. Despues cu Ho a introduci Regales cu v.d.Biezen, dos biaha so tabata presente ora cu Regales a entrega placa. El a bisa Hues cu ultimo biaha cu Regales y v.d.Biezen a reuni, e no tabata presente ora e placa a wordo entrega pero despues el a sinti algo malo, y a yama Regales pa haya sa di placa y Regales a bis'e cu e ta hura cu e placa ta limpi. Despues a resulta cu Regales a wordo deteni y ta Ho a yama v.d.Biezen pa inform'e di esaki.

EXIGENCIA DI FISCAL

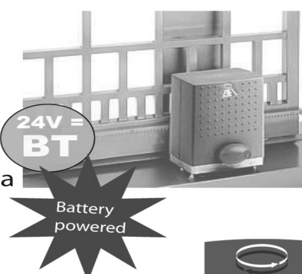
Fiscal a aplaudi e bon trabou di Polis cu a conduci na detencion di esnan cu a horta e placa for di auto di transporta placa.
E ta haya cu Ho no ta forma parti di organisacion criminal y a pidi Hues pa declar'e liber. Fiscal ta haya cu Ho ta complice di labamento di placa. El a bisa cu Ho a yuda den e entrega di placanan di Regales na v.d. Biezen. El a menciona algun prueba contra Ho entre otro e hecho cu Regales a acerca pa inverti.

Despues Ho a yama Regales pa v.d.Biezen cu mester 150 mil florin. Despues a resulta cu e placa a aumenta na 400 mil florin. E reunionnan a tuma lugar den restaurant di Ho. Fiscal ta haya cu Ho a fungi como intermediado. El a mustra cu Ho tabata presente na dos entrega di 150 mil florin. El a exigi 210 dia di prison di cual 184 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 anja, kitando e dianan cu Ho tabata sera. Ademas Fiscal a exigi 240 ora di servicio comunitario y multa di 15 mil florin.

DEFENSA

Abogado mr. Chris Lejuez a bisa cu e ta bay di acuerdo cu e ponencia di Fiscal esta cu Ho no ta forma parti di un organisacion criminal. E abogado no ta haya proba cu intencionalmente Ho a laba placa y tampoco ta complice di labamento di placa. No tabata asina cu Ho a tuma un chens. Ho conoce Regales como un persona cu no ta liga den cosnan malo y mucho menos v.d.Biezen. E no por a pensa ni sospecha cu algo malo tabata pasando. E hecho cu tabatin hopi placa, no por pone Ho sospecha pasobra Ho den negoshi sa atende cu sumanan grandi cash. E abogado ta referi aki na negoshi di supermercado di su famia. Nan famia tabatin dos supermercado grandi

Continua A/9



Continuacion di A/8

caminda tabata paga cash esnan cu ta entrega mercancia. El a mustra algun transaccion cash di sumanan grandi y door di esey e hecho cu Regales a presenta cu suma grandi no ta causa alarma of sospecho pa Ho. E abogado a remarca cu no ta asina cu Ho no a puntra Regales di procedencia di e placa. El a puntra Regales y el a wordo bisa cu ta bendemento di tereno y e sa cu mama di Regales a fayece. E no tabata presente tur biaha ora cu e transaccionnan a tabata tuma lugar.

No por papia ningun momento cu Ho intencionalmente ta envolvi den labamento di placa y tampoco ta complice. Haya e exigencia di Fiscal demasiado halto, kende a basa su mes cu intencionalmente Ho a participa na labamento di placa. E abogado ta haya cu e 26 dianan cu Ho tabata sera relaciona cu e investigacion, ta suficiente. No tin espacio pa multa y servicio comunitario. El a remarca tambe cu no por bay spera manera Fiscal ta pretende cu Ho ta bay exigi di Regales pa e prueba di unda el a haya e placa. Ho no tin e obligacion pa haci esaki tampoco. Mr. Chris Lejuez tambe a cuestiona e wega di Fiscal pa purba haya toch placa demanda pa e companianan siendo cu den ley ta para cu e maximo cu por demanda ta 50 mil florin. Hues a keda di evalua e casonan pa despues dicta sentencia.

Problema entre huurdo y doño di cas

NOORD—Diabierna 9.30 di mainta, polisnan ta wordo manda na un cas na Sabana Liber, pa un intermediacion. Na e cas polisnan ta papia cu un persona cu ta informa cu el a tende desorden den cas di su bisiña. E ta bisa polisnan cu e sa di experencia cu e doño di cas tur ora tin problema cu e huurdo.

E testigo ta bisa polisnan cu el a tende gritamento y a sali pafo. El a mira e homber ta core tras di e homber L., cu ta biba den e cas cu ta grita pa yudansa. Despues el a mira dos homber sali na careda su tras. Uno ta doño di e cas L.S.naci na Aruba di 37 aña.

E otro ta un homber di estatura basta grandi. Ora cu nan a mira cu tin testigo, nan a subi e auto y a bay for di e sitio. E bisiña ta bisa polis cu el tende e homber L.S. ta menasa L., cu morto. Polis a bisa L, pa e bay duna keho cu L.S. a stroba su trankilidad den cas y tambe di menasa di morto.

+++

Chofer iresponsabel a keda deteni

ORANJESTAD—Diasabra 4.30 di madruga, polisnan di Playa ta mira un auto banda di ex Aparicio bar, coriendo den direccion contrario. Polis a duna e chofer un señal pa e para, pero el a primi gasoline y core bay. Polis a cuminsa un persecucion y a logra para e chofer banda di Roxden den Weststraat.

Tanto e chofer D.W.di 54 aña, como ocupante N.M di 51 aña, a resisti pisa cu polisnan. Bastante klop a cay prome cu polis a logra domina e duo aki. Tur dos a keda deteni y a auto un Toyota Tercel blanco a wordo confisca.



Segun Dr Gregory Lacle di Democracia Real

Minister Wever tin miedo pa manda auditornan independiente pa no haya sa e berdad di Fundacardio

A sugeri pa manda dos dr cardiovascular di Hulanda

ORANJESTAD – Na augustus di aña pasa e comision cu ta manda pashent afor, a manda un carta pa AZV y Minister cu e dos institucionnan caminda cu Aruba ta mandando pashent, ta un di nan so ta cumpli cu exigencia internacional pa haci e trabounan di cateterisacion y operacion di curason. Esaki segun dr Gregory Lacle di Democracia Real.

Segun Lacle, si bo compara Fundacardio na Valencia Venezuela cu Cardio infantil na Bogotá Colombia, simplemente no tin comparacion. Esun na Valencia segun Lacle ta un instituto priva caminda cu ta dos specialista ta dicidi kico ta sosode. E dosnan aki tin masha tiki feedback na e specialistanan local na Aruba. Ni verbal ni por escrito kico ta pasa y e follow up.

Esun na Colombia segun Lacle, ta un instituto for non profit, internacionalmente conoci y cu ta reconoci pa Merca, cu ta mantene nan criterianan na instancianan mundialmente. Nan tin tanto por escrito y verbal cu e specialistanan na Aruba manera cu e pashent dicidi den ki trayectoria ta bai.

Pa loke ta e parti financiero, Lacle ta sigui mustra cu esun na Colombia ta mas barata cu esun di Venezuela. E ta non profit. Riba dje segun Lacle ora cu esun na Venezuela a ripara cu nan a haya sa cu e prijsnan ta mas barata, a baha nan prijs tambe. Asina mes Minister di Salud a manda orden pa AZV cu ningun pashent ta bai Colombia mas segun Lacle. Algo cu Lacle a ripiti dos biaha.

E ta mustra cu bida di hende no por wordo hunga cune. Ni politicamente ni financieramente. Si un tratamento ta costa mas placa, mester aloca e placa aki di un forma pa Salud Publico, enbes di construi hotel, caretera etc. Salud publico ta bai atras. Bo no por disfruta di hotel of caretera si bo salud no ta bon segun Lacle. Salud di hende no ta bon pa hunga cune. E ta mustra cu ningun hende kier para responsabel pa e salud y tur hende ta 'schuif e af' Lacle ta sigui bisa.

Di biaha minister Wever a organisa un audit cu ta uno bon bin. Solamente cu e audit no ta uno balansa, sino mas bien ta uno di Miami, amigo di esnan na Valencia. E no ta husto segun Lacle. A sugeri pa busca dos docter cardiovascular di Hulanda cu no conoce ni esun na Venezuela of Colombia y manda nan pa un evaluacion independiente. Segun Lacle, Wever no kier haci esaki pasobra e sa cu e lo cai den negativo den e parti di Valencia.

PVV keto bai partido mas grandi na Hulanda segun encuesta ayera

Un total di entre 30 pa 40% hende na Hulanda lo vota pa eleccion Parlamentario Europeo

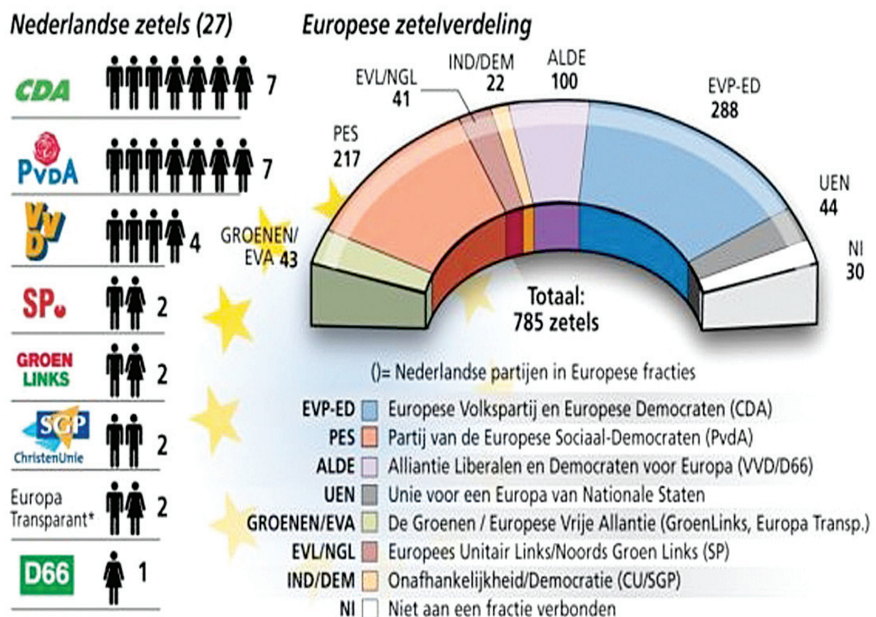


Foto : Infografieken Nederland

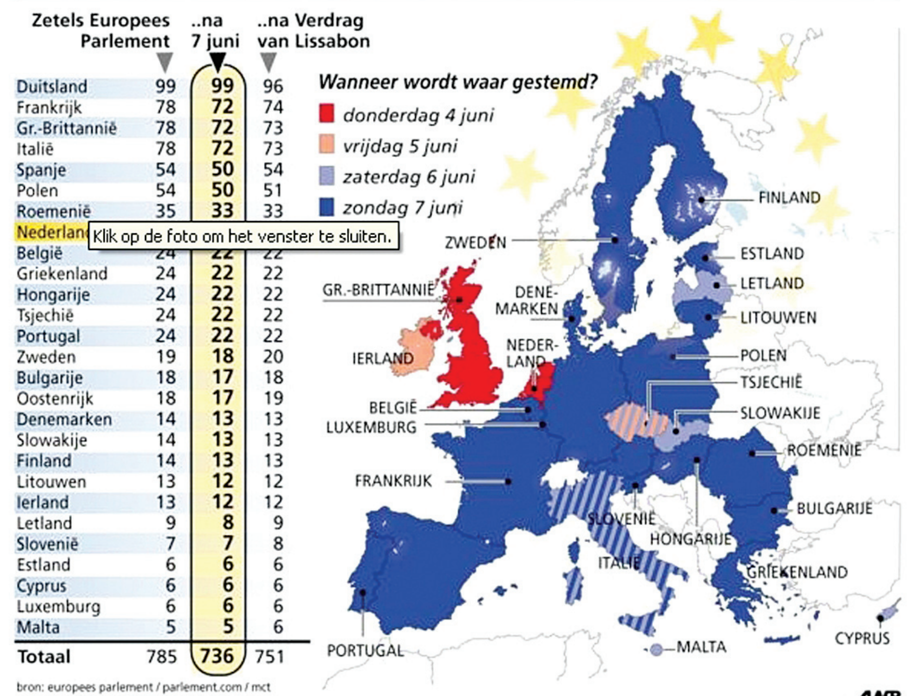


Foto : Infografieken Nederland

RIJSWIJK - Den e siman aki unda cu Hulanda, Aruba y Antias por vota pa eleccion parlamentario pa Europa, encuesta ta mustra cu e partido controversial PVV ta sigui ta e partido mas grandi na Hulanda. Un asunto cu na Aruba y Antias ta wordo sigui hopi di serca pa e efecto cu esaki por tin si PVV mester hera drenta gobierno Hulandes.

Mientras cu esaki ta e caso, na Hulanda sondeonan haci ta mustra cu otro partidonan hulandes ta sigui fluctua di poder. E ultimo encuesta haci pa Maurice de Hond ta mustra cu e partido VVD a perde dos asiento y ta keda awor na 12 asiento si tabatin un eleccion awe.

E electorado di VVD di 2006 ta duna su lider Mark Rutte apenas un puntacion di 5.4. E lider di PVV Geert Wilders ta haya un 8.5 for di esnan cu ta vota riba su partido. Rutte a crea un scenario fastioso pe, cu declaracionan di su proposicion pa rek libertad di expresion y tambe cu por deshaci di comentario di reconocemento di Holocausto.

Fordi e encuesta di diadomingo, ta parse cu PVDA ta haya un asiento mas y na total ta haya 22. SP y D66 tambe ta logra mas asiento cu ta pone cu nan ta haya respectivamente 14 y 17 asiento. Partido di coalicion CDA ta perde un asiento y ta yega 30. PVV ta keda e partido mas grandi cu 32 asiento si tabatin un eleccion pa Tweede Kamer awe na Hulanda.

No ta spera mucho votamento pa e eleccion parlamentario Europeo n aHulanda. Esaki pasobra tin un cantidad abou di persona cu lo vota y tin inseguridad rond di PVV.

Ademas un total di 20 porciento di votadornan lo vota pa otro partidonan, di cu nan lo a vota pa Tweede Kamer. Ta spera un cantidad di 30 pa 40% di hende cu lo vota na Hulanda pa eleccion parlamentario. Pero esei por cai cu 5% mas tambe.

Hendenan cu vota pa PVV, segun De Hond no ta hendenan cu kier vota pa parlamento Europeo. Si nan vota, nan kier duna un senjal na politica Hulandes. Si esei ta suficiente pa haci PVV e partido di mas grandi, no ta sigur.

Pa stranjo cu por zona, despues di tur e informacionan aki, de Hond ta bisa toch cu CDA lo bira mas grandi na final, cu PVV.

Bishita di delegacionnan di Raad van State di Hulanda y Raad van Advies di Antiyas y di Aruba

ORANJESTAD - Diabierna mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di e delegacion di Raad van State di Hulanda, encabeza pa mr. Tjeenk Willink, delegacion di Raad van Advies di Antiyas, encabeza pa mr. Kunneman y delegacion di Raad van Advies di Aruba encabeza pa mr. Boy Nicolaas.

E bishita aki ta den cuadro di e lazo di cooperacion estrecho cu ta existi entre e organonan di consulta aki. Na e ocasion aki sr. Oduber a gradici Raad van State di Hulanda pa nan cooperacion brinda na e empleadonan di Directie Wetgeving en Juridische Zaken kendenan a haya e oportunidad pa core stage na Hulanda. El a expresa su aprecio pa e forma obhetivo y neutral cu Raad van State ta duna su consehonan.

Alavez sr. Oduber ta hopi satisfecho pa loke ta e cooperacion estrecho y duradero cu ta existi entre Raad van Advies di Antiyas y esun di Aruba y e consehonan cu nan ta duna na e respectivo gobiernonan.

E dia promer, esta diahuebs Minister President Oduber tabata tin un reunion tambe cu e Vice-Presidente di State, mr. Tjeenk Willink y cual reunion a bay den forma hopi ameno.



Apertura Marisol Village: Marisol Si Por!













ORANJESTAD – Diabierna ultimo, drs. Marisol Lopez-Tromp Minister di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura y candidata di Partido MEP a haci e apertura oficial di Marisol Village cu ta situa na Tanki Leendert. Marisol Village ta unda fanaticonan y Pueblo henter por acudi y reuni pa duna sosten na candidata MEP y candidata Marisol Lopez-Tromp como tambe haya informacion riba Gobernacion di Partido MEP y eleccion 2009.

E apertura tabata masha bunita cu musica hopi varia anto sostenedornan di MEP a haya oportunidad di papia cu Minister drs. Marisol Lopez-Tromp y tambe disfruta di un bunita anochi den un ambiente ameno. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta gradici Pueblo henter pa e acogida y sosten masal durante e apertura.

(Publicidad politico paga)













Polis a logra haya auto horta durante atraco





SANTA CRUZ—Diasabra 1.45 di madruga, durante cu polisnan tabata tene control na e cruzada di Mahuma, nan ta mira un auto cu e wordo horta durante atraco cu a tuma luga dia 29 di mei. Ta trata di un Mitsubishi L200 color preto. A start un persecucion, y un tiki mas pasuit, na haltura di Joanne Bar Restaurant, e chofer a baha for di e auto y a core drenta mondi. Den e auto polisnan a haya e mucha muhe S.S. di 16 aña, cu a keda deteni y tambe e auto a wordo hiba warda. E mucha muhe a wordo entrega na Recherche. Polisnan a sigui busca y nan a bolbe mira na haltura di Jucuri, pero el a bolbe core drenta mondi. Un rato despues polis a topa cune banda di J.R. Auto Center, pero e biaha aki, tambe el a logra huy pa polisnan. Hasta polisnan a los un tiro di advertencia. Mirando cu polisnan sa su identidad, lo no tarda mucho pa polisnan pone man ariba dje.

Cuater auto di car rental pega na candela





ORANJESTAD - Diasabra atardi bomberonan mester a acudi na un local den Sabana Liber Residence caminda varios auto a keda completamente destrui.

Tin indicacion cu e lo por a wordo cendi ya cu tabata tin un mucha cu tabata actua sospechoso riba un bicicleta, y tabata bisa cu "no ta e cu no ta e", sin cu ningun hende a puntre algo.

Daño material ta grandi





Accidente cu dos herido na Cadushi Largo

ORANJESTAD - Diasabra merdia pa motibo di preferencia ta sosode un accidente na e crusada di Cadushi Largo caminda un hobencito y chofer a keda herida. E pick-up no a duna e otro auto preferencia y despues di e impacto e pick-up ta bolter. E hobencito a wordo transporta cu ambulans pa hospital.

SERVICIO BON DIA Aruba



Siman di concientisacion tocante Cuido di Criansa

ORANJESTAD - Ariba 3 di juni venidero Centro Famia di Criansa Arubano lo cumpli 5 aña di existencia. CFCA kier celebra e logro aki door di bin cu un campaña di concientisacion den cual nos ta spera di concientisa pueblo di Aruba riba e importancia di cuido di criansa.

Pa medio di a campaña aki nos kier haci Centro Famia di Criansa Arubano y cuido di criansa mas conoci den nos comunidad y alaves motiva mas famia pa bira famia di criansa.

Nos ta un instancia cu ta atende cu tur locual ta cuido di criansa y nos tarea principal ta pa acomoda muchanan cu no por keda den nan mesun cas, serca un famia di criansa te ora cu e situacion na nan mesun cas mehora. Nos trahador social ta keda duna guia na e famia di criansa durante e periodo aki.

Nos di Centro Famia di Criansa Arubano a bin realisa cu no ta henter pueblo di Aruba ta na altura di nos existencia of kiko berdaderamente ta encera cuido di criansa. Ta pesey nos ta haña di suma importancia pa bin cu un siman di concientisacion y asina pone enfasis riba e tema aki.

Nos ta hopi contento cu e famianan di criansa cu nos tin actualmente y nos kier gradici nan un biaha mas pa e responsabilidad grandi cu nan ta tuma riba nan mes y pa e bon coöperacion y communicacion cu nos tin cu otro. Pa nos ta importante pa menciona esaki door cu nos sa cu e tarea di un famia di criansa no semper ta un cu ta facil.

Nos ta cuminsa nos siman di concientisacion como invitado na Canal 90 durante Ivo Llanes su programacion, anochi nos lo ta un rato serca Dika y tambe nos lo duna un relato durante telenoticia na TeleAruba.

Diaranson nos ta bai pasa un mainta ameno den compania di Belkis den Nos Mainta y atardi nos lo presenta na Minister Drh. Marisol Lopes- Tromp y instancianan colaborador nos poster celebrando nos 5 aña di existencia.

Diahuebs anochi nos di Centro Famia di Criansa Arubano ta tene nos anochi festivo cu comunidad di Aruba.

Nos lo ta na Plaza Status Aparte ta parti bolo y refresco gratis di 19:00 te cu 20:30 pa tur esnan presente. Nos ta invita comunidad en general pa pasa y busca un pida bolo. Alaves nos lo ta otorgando e premionan na e ganadornan di e concursonan di pintamento y slogan.

Diabierna anochi nos tin un actividad pa nos famianan di criansa existente na unda nos ta spera nan lo pasa un anochi agradabel.

Nos di Centro Famia di Criansa Arubano ta spera, cu e siman aki, di informa pueblo en general tocante cuido di criansa y asina logra motiva pa mas hende pa bira mayornan di criansa.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Nathalie Tromp na telefoon 5820088 of 5820089 y tambe via nos E-mail cfca@setarnet.aw.

Tridium

ORANJESTAD - Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez Tanki Leendert 128, ta invita tur nos miembronan contribuidor y devotonan di Santisima Trinidad, pa asisiti na un tridium pa duna Tata Yui y Spiritu Santo nan honor.

Dianan3,4 y 5 di juni 2009. Ora: 7'or di anochi. Lugar: sitio di oracion. Pueblo di Aruba bini pa asina nos cuminsa cu nos preparacion pa celebra 40 aña di nos Sitio di Oracion.

Parlamentario sr. Valentino(Junior) Arends

Partido AVP ta vota contra un mocion cu nan mes a presenta na aña 2006



ORANJESTAD – Durante tratamento di presupuesto di Minister Ramon Lee, por a tuma nota cu oposicion, specialmente AVP, un biaha mas ta busca tur forma pa boycotia un proyecto na bienestar di e pueblo, na bienestar di e muchanan y deportistanan y Aruba en general.

E tristo di esaki ta, cu den pasado, pa ser exacto, na september 2006, fraccion di AVP durante un reunion publico, a presenta un mocion unda cu e fraccion aki ta pidi gobierno pa bin cu facilidadnan deportivo, recreativo na diferente bario na Aruba, particularmente na Sta Cruz, Pos Chiquito y na Sabana Basora.

Kico ta sosode? Ora emocion aki a wordo aproba, nan a bolbe trece un mocion similar cu e mesun consideracion y dictum, unda ta pidi pa e facilidadnan aki bin pa e bario menciona.

Kico ta sosode? Ni dos pa trece aña despues, ora cu nan a vota na fabor menos sr. Mike Eman e lider di AVP cu un biaha mas no ta presenta na trabou, ora cu a yega e momento pa nan duna contenido na nan palabra, ora cu a bin cu e proyecto pa pone fondo disponibel pa e proyecto di Winston y esnan na Pos Chiquito y e parke di Lifida na Savaneta, fraccion di AVP, esnan cu a presenta ta vota contra di esaki.

Vota contra di nan mesun mocion cu nan a presenta na prome di september aña 2006. E ora bo ta mira miembronan di fraccion di AVP, ora nan ta asina contra di desaroyo di hubentud y muchanan pa haya facilidadnan deportivo, ta bisa cu e muchanan no tin derecho di haya facilidadnan deportivo, pero ta bisa pa e muchanan bai hunga cu palo di basora bai hunga cu bala di meya y bai hunga tras di trankera, un mentalidad cu pueblo y fraccion di MEP no por aproba un mentalidad cu sr. Arthur Dowers cu den nomber di AVP a trece esaki. Nan no kier pa e proyecto aki bira realidad, pero nan kier pa gobierno parti palo di basora rond y parti meya y pa tras di trankera e muchanan hunga deporte.

Tristo ta cu s.r Andy Lee ta presenta mocion pa di tur forma un biaha mas para e proyectonan aki y bisa e proyectonan aki pa nan no keda construi. E mesun Andy Lee cu ta pretende di representa Sta Cruz y un biaha mas e ta laga Sta Cruz na caya y kisas e problemanan interno di AVP tin e persona aki turdi.

Ta imposibel cu opositornan politico ta bai asina leu pa bisa pa para tur e proyectonan aki, paso ta bisa cu e deportistanan no merece facilidadnan deportivo pa practica e deportenan aki,

Tur hende sa cu e diferente barionan tin nan problema social y ora bin cu facilidadnan deportivo y recreativo, esaki ta contribui pa hobennan keda riba bon caminda y pa den futuro tin lidernan bon prepara, tanto riba e parti di disiplina, como tambe e ta yuda e personanan aki crece cu e mentalidad di competencia y pa nan sigui mehora nan mes mas y mas.

Pesei fraccion di MEP como tambe partido MEP ta condena e hecho aki di partido AVP y ta spera cu pueblo lo sa di husga na un biaha mas na september pa nan maneho den oposicion den Parlamento.

Ken mas mihor cu MEP no conoce e mal mañanan di e politiconan Hulandes?

"Redactor di Editorial tambe mester para firme y no kere tur e storianan di indjan cu ta ser fabrica na Hulanda"

Reaccion di partido MEP riba editorial di Bon Dia Aruba

Oranjestad – Partido MEP a tuma nota di e Editorial den Bon Dia Aruba di dia 30 di mei ultimo caminda ta cuestiona e motibo cu fraccion di MEP a pidi un reunion di Parlamento pa trata e carta cu Secretario di Estado Ank Bijleveld a manda pa Eerste y Tweede Kamer.

Nos di MEP ta haya e ponencianan di e redactor en cuestion hopi straño y raro y ta duna impresion cu e redactor aki t'asina ingenuo cu e no ta na altura mes di tur e mal mañanan cu den pasado e politiconan Hulandes a practica contra Aruba y en especial contra nos di MEP. Nos tur por corda ainda e 'preocupacionnan' di e Hulandesnan riba tereno estatal y con den e lucha pa nos Status Aparte, hopi trampa a wordo poni den nos caminda door di e propio politiconan Hulandes cu en realidad nunca tabata kier pa Aruba haya su Status Aparte. Nos por corda ainda nan 'preocupacionnan' con nan tabata contra pa Aruba organiza un Referendum na Maart 1977, bisando cu esaki ta algo ilegal y pa despues di casi 30 aña nan mes organiza diferente Referendum relaciona cu Union Europeo. E tempo ey tambe nan tabata tin nan 'preocupacionnan' y tabata fabrica nan storianan, manera e.o. cu Betico Croes y MEP lo ta liga cu Fidel Castro y cu nos a haya arma for di Cuba, cu partido MEP ta comunista, ya cu nos ta tene man cu Maurice Bishop di Grenada etc. Tambe nan tabata tin nan 'preocupacionnan' na momento cu Betico Croes y MEP tabata lucha pa un propio moneda pa Aruba, un propio Gobernador, un propio Procurador General. Semper Hulanda kier ta 'preocupa' pa nos y ta kere cu nos Arubianonan no por nada y cu nos mes no por resolve ningun problema.

Locual ta resalta for di e Editorial di Bon Dia Aruba ta cu e redactor no tin un nocion di kico tabata e meta di e carta di 25 di mei 2009 y cual carta lo wordo trata dialuna awor den Parlamento. Partido MEP no por kita for di e impresion cu e redactor tambe ta sigui 'klakkeloos' tur locual ta e 'geruchten' y 'roddels' cu e Hulandesnan ta pone riba papel y ta kere tambe tur e storianan di indjan aki, mescos tambe cu e carta di VNOA cu tambe a bin cu nan storianan di indjan y cu Procurador General a declara cu 90% di e contenido no ta basa riba berdad. After all, ta e Hulandesnan – hendenan sabi! - ta pone esakinan riba papel, nan lo mester ta bon y pues nos tin cu guli manda abao door di duna contesta nan tur nan preocupacionnan! Hecho ta cu e meta principal di e carta di sra. Bijleveld ta cu nan kier pinta Gabinete Oduber y partido MEP preto - y esaki hustamente na momento cu e politiconan di AVP Mike y Benny ta na Hulanda – y p'asina yuda AVP den e proximo eleccion. No ta pornada cu a organiza henter un tangana for di Hulanda via e medionan comprometi y pa e politiconan di AVP na Hulanda haya e oportunidad unico pa lastra nos partido manera nan ta haya ta bon y nos manera poco chambon tin cu keda keto y wanta tur e insultonan aki. Pero cu un partido manera MEP, lubida! Cu fraccion di MEP a yama un reunion di Parlamento ta nan bon derecho y e meta di e reunion aki primeramente no ta pa - manera un set di carne - contradeci tur e 'preocupacionnan' di sra. Bijleveld. Tur hende na Aruba y Hulanda sa cu tur e 'preocupacionnan' presenta door di e señora aki ya tin atencion debido di gobierno y ta trahando riba nan, esta tanto pa loke ta Cuerpo Policial, Ministerio Publico, Prison, etc.

E meta principal di e reunion di Parlamento ta pa trece padilanti nos preocupacion legitimo pa loke ta e metemento di parlamentarionan Hulandes den asuntonan interno di nos pais. For di e reunion aki un señal cla y raspa mester sali cu definitivamente Hulanda mester stop di trata di abusa y insulta nos di MEP, cu nan mester stop di mete la pata den nos asuntonan interno y cu nos tin cu guli manda abao tur locual nan dicta riba nos.

Locual e redactor di e Editorial tambe mester comprende bon ta cu mester stop di biba na rudia y cu miedo pa e Hulandesnan, cu nos ta haya tembla tembla asina cu un Hulandes bati na nos porta y cu tur locual ta bin for di Hulanda mester ta bon pa nos tambe. Mester comprende bon cu e politica di 'Ja Baas' ya ta pertenece na pasado y cu nos no ta biba den e tempo colonial mas.

Nota di redaccion: Bon Dia Aruba ta tuma nota di e reaccion aki di partido MEP, riba nos editorial di diasabra ultimo 30 di mei 2009. Relaciona cu e reaccion aki Bon Dia Aruba ta trece dilanti e siguiente observacion: Bon Dia Aruba su "Editorial" ta expresa e pensamento di nos corant en general como un medio di comunicacion di credibilidad halto, serio y independiente riba un aspecto of hecho di interes general; y no e pensamento di un redactor en particular.

DEPORTE BON DIA Aruba

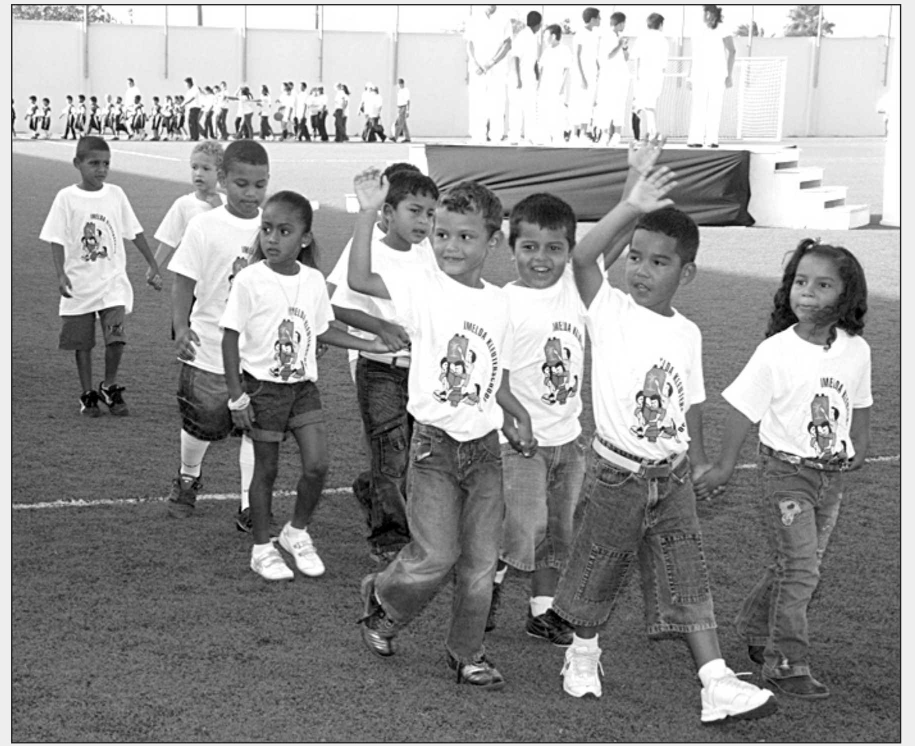


Bunita apertura di Olimpiada Escolar 2009









NOORD- Diabierna atardi a tuma lugar e apertura di e di ocho edicion di e Olimpiada Escolar. Un cantidad grandi di alumnonan di scolnan preparatorio, basico y avansa a participa na e desfile cu porcierto tabata uno hopi bunita y colorido.

Un tremendo coreografia a ser hinca den otro pa e maestro sr. Freddy Montoya. Su excelencia Minister di Cultura y Deporte, sr. Ramon Lee a hiba palabra na e apertura di e Olimpiada Escolar 2009, den su discurso sr. Lee a pone enfasis ariba e importancia di practica deporte, specialmente na nos scolnan, e unico forma pa lanta den un comunidad sano, caminda positivismo lo reina den tur hogar. Por ultimo su excelencia a felicita IDEFRE, kendenan ta e organizadornan di e Olimpiada Escolar.

E hobencito Steve Geerman a canta e tono glorioso Aruba Dushi Tera, pa despues canta e himno di e Olimpiada Escolar 2009. E aña aki a reconoce cuater persona kendenan den pasado a destaca enormemente den nan deporte, nos ta referi aki na sra. Violeta Figaroa, sra. Sandra Croes,sr. Richard Rodriguez y sr. Albertino Maduro. Por ultimo, e hoben Annelaine Jacobs a toca e honor di cende e flambeu pa asina e Olimpiada Escolar 2009 keda inaugura oficialmente. E hoben Jacobs y un grupo di atleta bou guia policial, a core cu e antorcha un recorido di 8km rumbo stadion Frans Figaroa na Noord. E Olimpiada Escolar 2009 lo tin un duracion di dos siman y lo termina dia 12 di Juni proximo. Tur hende ta keda cordialmente invita pa pasa y apoya tur nos deportistanan escolar.

Copa Noord a cuminza cu hopi ambiente





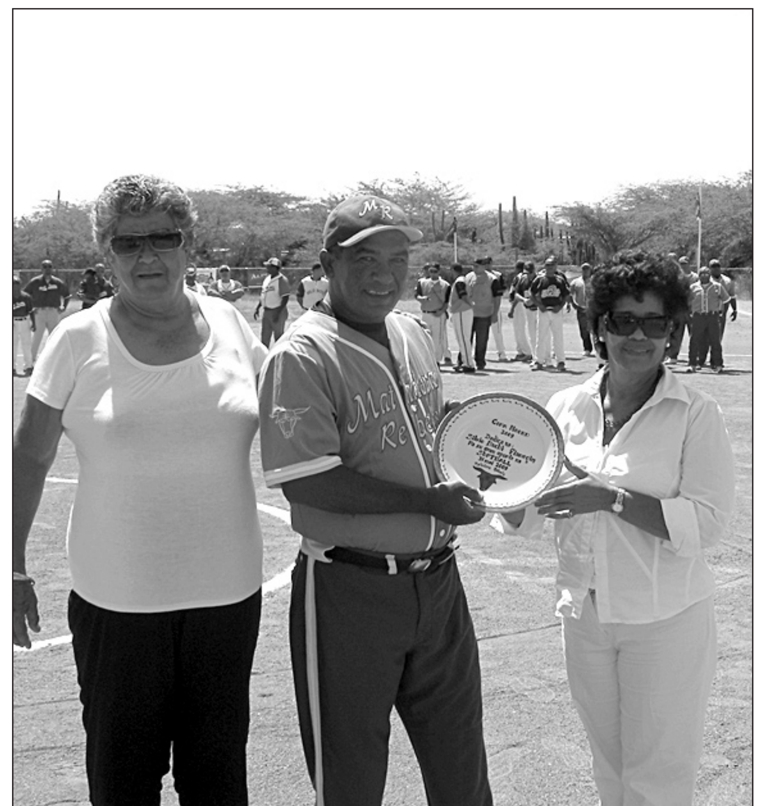


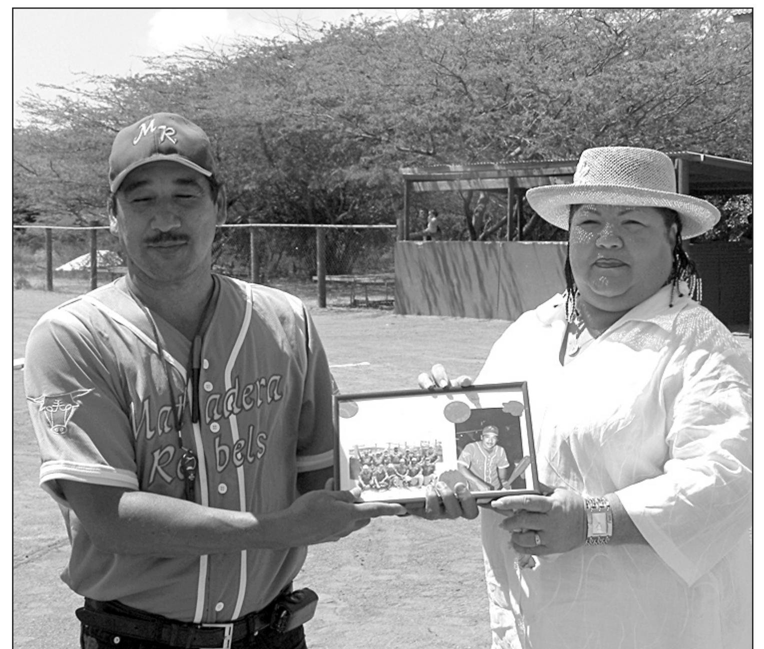
MONSERAT- Copa Noord 2009 a start sali ayera mainta cu hopi ambiente na Hose Maria Ballpark na Monserat. E aña aki a toca turno na e rebeldenan di Matadera pa organiza e torneo aki cu ta conta e biaha aki cu participacion di 17 equipo. E torneo ta ser dedica na Srta. Annie Ridderstaat y Sr. Buchi Flanegien, dos persona cu a dedica mas di 30 aña na e deporte di softball. Ademas e directiva a sorprende Charles Franken kende pa prome biaha ta organiza un torneo di softball cu ta priminti di bira un exito total. Tambe a otorga un placa di gradicimento na Pedro Tromp pa su contribucion impagable na e torneo aki. Perdo por cierto ta yuda tur aña cu e organizacion di Copa Noord.

Diabierna anochi caba tabatin un happening caminda tur e equiponan a ricibi e schedule cu no tabata yena ainda ya cu ta te ayera mainta nan a ricibi number pa mira ta den cual pool nan lo hunga e torneo aki. Den forma unico a sortea e equiponan cu a scoge un canica of un punchbowl bou di cual tabatin e number y pool den cua lo mester hunga.

Den Pool A nos lo mira Indians, Sero Pela, Rooi Santo Saints, Super Plus y Matadera Rebels den accion. Den Pool B lo tin Bad Boys, Montaña Braves, Salbabo, Sakowa Orioles, Black Mamba y Boegoeroei Athletes. Den Pool C lo tin Royal Power, Calabas Blue Jays, Catiri Buffalo, Tanki Leendert Giants y Kudawecha Redskins.

Bon Dia Deporte ta desea tur equipo hopi suerte y nos ta spera cu tur equipo lo participa te na e bueltanan eliminatorio sin falta. Hopi exito na tur!





Sprint Gala Finals organiza pa Y-Track tabata exitoso





DAKOTA- Durante dos dia largo e organisacion di Y-track a organiza un careda di sprint pa tur club di atletismo na Aruba. Un cantidad grandi di atleta di tur edad a participa dialuna ultimo na e finalnan den e diferente categorianan. Na banda di e premionan individual a scoge tambe pa saca premio pa e miho team y e team mas anima. Como the best team a keda OLYMPIA y tambe e team mas anima a bay pa Y-TRACK. Nos tin e siguiente resultadonan como tambe un bista grafico di e finalnan.

60 Meter Pupillen - Meisjes (8 Jaar)

Plaats	Start Nr.	Naam	Team	Punto	Tempo
1	120	Demi Flanegin	Olympia	14	10.65
2	138	Emy Lacle	Olympia	10	10.75
3	161	Chelsy Jansen	Olympia	8	10.97
4	640	Denicia Fraser	Y-Track	4	11.16
5	648	Shelly Ann Thompson	Y-Track	4	11.91
6	133	Margelin Martijn	Olympia	4	12.25

60 Meter Pupillen Jongens (8 Jaar)

Plaats	Start Nr.	Naam	Team	Punto	Tempo
1	119	Trevor Faro	Olympia	14	9.89
2	125	Zhyon Harms	Olympia	10	9.91
3	210	Emil Boekhoudt	CAMO	8	10.82

60 Meter Cadet Meisjes (9-10 jaar)

Plaats	Start Nr.	Naam	Team	Punto	Tempo
1	99	Oshaira Charles	Olympia	11	9.18
2	603	Lisa Brown	Y-Track	11	9.19
3	675	Latoyer Briggs	Y-Track	10	9.20
4	604	Deborah Cecilia	Y-Track	4	9.53
5	88	Licielle Hoek	Olympia	4	9.72
6	607	Judeska Sheppard	Y-Track	4	9.75

60 Meter Cadet Jongens (9-10 jaar)

Plaats	Start Nr.	Naam	Team	Punto	Tempo
1	308	Karl Oduber	CAMO	14	8.81
2	95	Rayberth Ramada	Olympia	10	9.00
3	608	Dion Baarh	Y-Track	8	9.13
4	704	Wuil Vrolijk	AA21	6	9.28
5	100	Nigel Figaroa	Olympia	3	9.50
6	673	Dendrel Groenveld	Y-Track	3	9.56

40 Meter Kleuter Pup - Jongens (4-5 Jaar)

Baan Nr.	Start Nr.	Naam	Team	Punto	Tempo
1	601	Jevon Lewis	Y-Track	14	8.82
2	77	Kiran Kelly	Olympia	10	9.11
3	152	Lyon Harms	Olympia	8	9.55
4	162	Marco de Zeeuw	Olympia	6	11.00
5	163	Mikjeaneau Carolina	Olympia	4	11.22

40 Meter Kleuter Pupillen Meisjes 4-5 Jaar

Baan Nr.	Start Nr.	Naam	Team	Punto	Tempo
1	111	Lyxienne Ruiz	Olympia	12	9.73
2	145	Gismary Erasmus	Olympia	12	10.50

40 Meter Mini-Pup - Jongens (6-7 Jaar)

Plaats	Start Nr.	Naam	Team	Punto	Tempo
1	123	Aimar Erasmus	Olympia	14	7.05
2	216	Jayden Oduber	CAMO	9	7.35
3	144	Dilvis Redondo	Olympia	9	7.44
4	113	Sean Lacle	Olympia	5	7.75
5	652	Samuel Jones	Y-Track	4	8.03
6	158	Gerald Giel	Olympia	3	8.13

40 Meter Mini-Pup - Meisjes (6-7 Jaar)

Plaats	Start Nr.	Naam	Team	Punto	Tempo
1	246	Joella van der Linden	CAMO	14	7.32
2	516	Denise Brouwer	ARRUWAC	10	7.53
3	94	Shannika Mathilda	Olympia	8	7.75
4	74	Silviene Gonzalez	Olympia	6	7.97
5	200	Naftali Berlis	CAMO	4	8.06
6	589	Linsyenne Marques	ARRUWAC	2	8.38



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA 30 Mei 2009

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	3461	8661	3985	1440	9573
	3707	5154		1884	
	8686	7061		5310	

LOTTO DI DIA :	
LOTTO :	08-14-15-17-23
LETTER FREE :	G
JOKER :	18
ZODIAC :	4199 Scorpio
LOTTO GRANDI :	
MINIMEGA	
MEGABALL	



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 31 Mei 2009

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
1054	6840	2860	7827	5464	6248
2965	8199	1023		0386	
5709	1159	5569		9028	

LOTTO DI DIA :	01-08-15-16-29
LOTTO :	
LETTER FREE :	
JOKER :	
ZODIAC :	5431 Leo
LOTTO GRANDI :	
MINIMEGA	
MEGABALL	

Dojo Boye Kier ta introduci tres Black Belt di Shinkyokushin Karate

ORANJESTAD- Nestor Piertsz a pasa su examen pa su 6 di Kyu Banchie Geel, di cual su examen tabata hopi duro. Tambe aki nos por wak Pricella Paula y Jason Richarson cu a pasa pa nan 1 Dan y Roel Oskam a pasa pa su 2de Dan.

Por wak e sensei Eduardo Croes y Mauries Emers y Senpai Rygell Boye, Allen Boye y Antohny Maduro esaki nan tabata e black beltnan cu tabata presente pa asisti e examen.

E examen tabata hopi duro un examen cu a dura 3 ora y mei nan mester a sa tur nan katanan manera reglanan internacional ta exigi.

Tambe ta recorda tur mayor cu ainda tin luga pa e muchanan di 3 anja bai ariba e por yama pa San Nicolaas y Playa nan por yama na 743-2512 y ta desea tur e atletanan hopi pabien di parti di tur alumnonan di Dojo Boye, y organisacion di Shinkyokushin karate Aruba “ Exito’ y sin laga afor ta felicita Rafael Perez cu e logro cu e dos Campeonnan di su scol na Canada.



Segun Parlamentario Dirk Dumfries

“Pueblo mester sa e berdad”



ORANJESTAD - Cu masha atencion Parlamentario Dirk Dumfries a tuma nota di e reaccion di Parlamentario Glenn Sulvaran cu Prome Minister Oduber no ta componde acuerdo firma riba autoridad pa duna instruccion. Ta increibel e reaccion di Parlamentario Glenn Sulbaran. Si esaki mester ta e opinion di Parlamento anto algo ta robez. Si Parlamento di Antias no sa e consequencia di loke Eilandgebied di Curacao a firma cu secreatario di Estado Ank Bijleveld anto ta di lamenta. E autoridad pa duna instruccion door di Minister di Husticia Hirsch Balin na e PG ta exiti y a keda confirma den e carta 14 di mei 2009 cu sra Bijleveld a manda pa Prome Ministro Oduber.

Parlamentario Dirk Dumfries a manda un copia di e carta cu Prome Ministro Oduber a ricibi di sra Bijleveld pa Parlamentario Sulvaran y su Presidente sr. Atacho. Adhunto sr. Dumfries ta manda informacion di e carta. Loke a keda accorda ta cu den un Rijkswet Openbare Ministerie di Curacao, Sintmaarten y Bes-eilanden lo wordo regla cu Ministro di Husticia di Hulanda, Curacao y Sint maarten lo por duna instruccion na e PG solamente ora Hof aproba cu e instruccion ta legal.

E problema ta ora cos bay fout ta unda lo bay duna cuenta? Ken ta responsabel? Ta esaki ta loke gobernatenan di Curacao tin splica pueblo! Ban ta cla pa Bes-eilanden no mester di un Rijkswet relaciona cu e topico aki! Esnan cu a bay diacuerdo cu sra Bijleveld tin cu splica pueblo!

Partido MEP a bisa na varios ocasion cu nos no lo mete den asunto interno di e islanan di Antias y e carta ariba mensiona no tin nada di haber cu e hecho cu Secretario di Estado Ank Bijleveld a informa Tweede Kamer den un carta dia 25 di mei 2009 tocanto e ‘Estado di gobernacion y cu e tin gana di investiga e gobernacion di Aruba’. Parlamentario Dumfries ta lage te aki.

Frio Max Indians campeon den Little di North League







NOORD- E directiva di North League por mira tras riba un tremendo final den e categoria di Little League. Ayera e muchanan di Friom Max Indians, e indjannan di Eugene Helder tabatin mester di 8 inning pa nan "pluma" e aguilanan di Toyota Eagles cu a brinda resistencia formal; riba tereno.

Den un final dramatico, den un wega cu a hunga su 6 inningnan reglamentario mas 2 inning extra, e muchanan di Frio Max a logra gana e wega cu score di 5-2. Den e sexto entrada e wega tabata empata na 2 loke a haci cu mester a bay extra inning.

Pero tabata un bunita wega caminda tur a haci nan best pa brinda lo mejor di su parti.
Pabien na Frio Max Indians y tambe na Toyota Eagles, campeon y sub-campeon 2009 di North League.
E fin di siman aki e weganan entre e seleccionnan di e diferente liganan lo enfrenta otro pa disputa e derecho di representa Aruba den e diferente Latino Americano 2009.
Tur fanatico di baseball Little League ta keda invita pa ban apoya e hoben peloteronan cu ta bay tereno di wega pa brinda un spectaculo na e publico cu presenta.



Pabien Mario Schwengle

SAN NICOLAS- Ayera na Veld di Madushi Stars nos a topa cu Sr. Mario Schwengle, e "Buchi" di famia Schwengle, kende tabata celebrando su cumpleaños cu henter su famia. Mario a cumpli 50 aña, mitad siglo di bida y nos tin sigur cu awor e ta bay pa e segundo mitad di e siglo!
Pabien Mario, nos a haci nos mes na cas cu Mario y su famia. Pabien y hopi aña mas di bida. Otro siman nos lo sigui celebra atrobe!



Final futbol Division di Honor

La Fama a bin pa gana y mester a gana y Britannia a bin pa titula campeon c'un empate





DAKOTA- Diasabra anochi un biaha mas un gran publico a presencia e di dos wega di e serie final di Division di Honor, entre e ekipo di La Fama y Britannia.

Sin duda algun, un di e mihor weganan di tanto e serie semi final y e final aki, caminda principalmente den e prome tempo, e dos ekiponan a duna un demostracion tremendo di futbol, cu hopi situacion di gol, tremendo combinacion y caminda principalmente La Fama tabatin e mihor wega, pero cu Britannia e mihor oportunidadnan.

E di dos tempo e futbol tabata menos, principalmente despues cu e gol a cai di parti di La Fama, pero e tension a sigui mes grandi y e triunfo di 1-0 di La Fama, ta pone c'un wega decisivo tin cu tuma lugar mayan diamars pa defini e campeon di temporada 2008-2009.

Britannia a duna e impresion cu el a bin pa sigura un empate y si por bai cu e triunfo cu lo a duna e ekipo su e titulo di campeon, mientras y den e parti inicial e ekipo a haya tres bon oportunidad di gol, pero no a probecha.

E prome a presenta pa Jonathan Lake kende a mira su tiro pasa banda e tubo di gol bai afor, siendo su so cu portero Jeffrey Werleman mientras cu Juan Valdes, tambe a penetra te dilanti portero di La Fama y tambe ta bira much na banda.

Un otro bon oportunidad tabata pa Mark Mackay, kende a kita dos defensor for di su dilanti pa los un tiro cu ta bai suta contra lata ariba di gol y bin bek den tereno, lagando su ekipo sin e gol importante aki.

For di eynan bai ariba e wega a bira asunto di La Fama cu tabata sorprende e defensa di Britannia cu cambionan largo y tambe a haya varios bon oportunidad di anota pero no a probecha.

A presenta situacionnan di gol pa Hermanus Ridderbos, pa Lionel Tromp y tambe otronan, pero den nan ansha pa pusha e bala den net, esaki no tabata logra y e wega a bai sosega empata na 0-0 pero c'un La Fama mas determina cu su rival.

GOL DI ORO

Den di dos tempo La Fama a cuminza pone mas presion riba e gol di Britannia y no a dura mucho cu e gol aki a cai ora cu e hoben Sylvester Schwengle ta piki un rebote riba un tiro di skina y c'un grupo di hungadornan su dilanti, ta logra di los un tiro cu ta sorprende portero Kendrick Dania kende no por a haci nada pa evita cu e bala a drenta na su man robez di gol pa duna La Fama bentaha di 1-0.

Un gol cu e cambia cara di e partido y cu a forza Britannia cambia su plan di wega en busca di e gol di empate, e gol di campeon.

E wega a bira un tiki mas bruto compara cu e prome tempo y e wega fisico a lanta cabez y a duna referee Jerry Mackay man yen di trabou pero el a cumpli cabalmente cu su trabou.

Jonathan Lake tabata peligroso na algun occasion pero nunca serca di e gol di empate mientras cu su ruman Gregory, nunca tabata efectivo e anochi aki manera e sa carga e ekipo aki, pa yuda su team logra un of mas gol.

Faltando dos minuut pa final, un accion sin pensa di portero Werleman riba un salida cu no tabatin mester, ta brinda Britannia un bon oportunidad pa e gol di empate pero nan no a probecha.

E triunfo di La Fama tabata merecedor, ya cu e ekipo a demostra mas determinacion pa prolonga e serie final, cu Britannia pa logra e titulo di campeon diasabra anochi.

Loke a resta awor ta e wega decisivo pa cual ta spera un yeno completo mayan anochi den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad pa 8'or di anochi caminda Aruba lo sera conoci cu su campeon di futbol nobo.







LOCAL

Renovacion andando na Centronan di Rehabilitacion

Renovacion den Centro Dakota y Centro Colorado

B/5

LOCAL

EQ3:

Treciendo mas diseño moderno cas

B/7

LATINO

Padre Alberto:

'Hay que saber perdonar'

B/15

INTERNACIONAL

Dokter di aborto tira mata na misa



B/18

Aruba ta destaca den e competencia di Best Model of The World

Alviana Arends ta ganadora maximo di e concurso , mientras cu Shewska Verberne ta keda como 1e finalista den su categoria



B/2



16 polis a huramenta

B/11

BON DIA Aruba

Aruba ta destaca den e competencia di Best Model of The World

Alviana Arends ta ganadora maximo di e concurso , mientras cu Shewska Verberne ta keda como 1e finalista den su categoria

BULGARIA - Diasabra anochi na Bourgas a tuma lugar e di 3er competencia di Best Child Model of The World . Na Nessebar Resort mas di 52 modelo di tur parti di mundo e.o. Francia, Brazil , Kazhatstan, Russia , Bulgaria , Aruba , Venezuela , USA ,Tarkan, South Africa, Namibia, Zambia , y mas.
E competencia tabata dividi den 5 categoria y den cual den cada categoria a saca e 2nda finalist , 1ra finalista y e ganadora di Best Child Model of The World y di e grupo completo a saca e Best of The Best Child Model of The World.
Ya caba den e apertura ARUBA a luci , mirando cu Alviana & Shewska a habri e desflile den trahe nacional mirando cu e trahenan tabata asina grandi nan a duna nan un lugar dilanti pa e apertura. E prome premionan di anochi tabata pa Best National Costume Male y Female cu a keda pa Alviana Arends ARUBA y tambe BULGARIA. Durante e fashion show tambe Alviana & Shewska a luci masha hopi. Y sin cabe duda den e desfile di trahe di gala Shewska a sa di luci den e trahe di Edgar Kock y cu un elegancia increible y mescos tambe Alviana cu a sa di cera e anochi di gala den un impactante trahe di gala color oro tambe di Edgar Kock.
Un anochi unda cu awa a yobe y cu frieu intenso pero asina mes , e euphoria pa e concurso tabata asina grandi cu masha hopi grito y apoyo pa cada participante, Na final di e anochi e maestro di ceremonia cu ta un actriz Frances acompaña pa e ganandornan di aña pasa a cuminsa duna e resultado final pa e eleccion.
Tio George Winterdaal tabata den e panel di e 15 juradonan international y tambe tabata tin 10 jurado local.
Den e categoria 5, nos representante di Aruba , Shewska Verberne a keda como 1era finalista di Best Child Model of The World locual ta un gran logro pa e beyeza local aki mirando cu esaki ta su prome competencia international y Shewska a sa di conquista e huradonan pa su siguranza y elegancia riba pasarela, lagando atras paisnan grandi cu ta competi semper den tipo di e concursonan aki.





Despues den cada categoria a saca e FASHION LOOK y aki nos representante Alviana Arends a gana e premio aki Y na final di e anochi tabata tin un euphoria total ora cu e MC a anuncia cu e Best of The Best Model den mucha muher ta ARUBA – ALVIANA ARENDS y KAZHATSTAN den mucha homber. Sigui pa un espectaculo di Fuego Artificial cu a ilumina Black Sea masha bunita mes. Sigui pa e cocktail despues den e Nessebar Palace pa asina felicita tur e ganador (a) nan.
Alviana a hayja masha hopi pabien mes di tur esnan presente, y mescos Shewska cu a conquista tur hende pa su character semper amable y masha lief unda e la crea hopi Amistad.
Nos kier a felicita Alviana & Shewska pa nan excelente trabou y pabien ARUBA pa un otro premio asina importante international.









Fundacion Lanta Papiamento presenta na comunidad

ORNAJESTAD - Dia 22 di mei tabata un dia historico pa nos idioma Papiamento. E dia aki, seis aña despues cu a oficialisa Papiamento, Fundacion Lanta Papiamento a presenta su mes oficialmente na comunidad.

Un grupo di pionero, kendenan ta Etley Lasten, Selvia Lumenier, Swinda Maduro-Schwengle, Joyce Pereira, Ramon Todd Dandaré y Pedro Velásquez, a lanta e fundacion pa salvaguardia e patrimonio nacional cu ta fundeshi di cultura y vehiculo di comunicacion y pensamento di nos pueblo: nos idioma Papiamento.

Un grupo di pionero cu ta traha pa yega na un maneho nobo di nos lenga materno den nos comunidad.

Den un Centro di Bario Playa Pabou completamente yen drs. Joyce Pereira a duna splicacion di e metanan di e fundacion. Fundacion Lanta Papiamento tin varios meta, entre otro mehoracion y desaroyo di e posicion di idioma Papiamento den nos bida diario y den nos comunidad, desaroyo di un bon maneho y planificacion di idioma na bienestar di tur sector den comunidad, desaroyo di conocemento amplio di tur aspecto di Papiamento y trahamento na e proceso di conscientisacion di uzo di Papiamento cerca e uzadonan di e idioma. Den poco palabra, Fundacion Lanta Papiamento ta bay traha pa duna nos idioma su balor, posicion y reconocemento mereci den nos comunidad.

E poetanan Munye Oduber-Winklaar, Gwendoline Sneek y Olga Zaandam- Buckley a sacudi e publico cu presentacion di nan poemanan. Cada poeta a demostra su talento creativo y haciendo uzo di poema a lansa un grito di auxilio pa nos cuida nos idioma nacional.

Como prome orador a presenta Sr. Pedro Velásquez, kende a duna un splicacion amplio di e aspectonan huridico di Oficialisacion di Papiamento. Cu su trankilidad caracteristico Sr. Velásquez a duna informacion amplio tocante desaroyo, posibilidad y limitacion di e ley en cuestion.

Durante e presentacion musical di e duo Gregory Goedgedrag y Irving Vis publico a haya tempo pa absorba tur loke Sr. Velásquez a trece dilanti.

E siguiente orador tabata Sr. Ramon Todd Dandaré.

Mag. Todd Dandaré a elabora extensamente riba terminologia di Papiamento y a duna varios ehempel di terminologia huridico y matematico na Papiamento. El a elabora ampliamente riba formamento di palabra na Papiamento, tanto den pasado como den nos tempo moderno.

Mag. Todd Dandaré a menciona tambe e tres gremionan cu tin un gran influencia riba introduccion di termino nobo den un pais, esta cientifico, periodista y maestro. Interesante tabata loke el a trece dilante relaciona cu nos periodistanan: e gran mayoria di persona cu ta eherce un of otro profesion den e medionan di comunicacion no a haya un preparacion debido den uzo di idioma Papiamento como nan herment principal.

Sr. Herman Hennep a sigui cu e parti musical, crusando frontera cu su musica ranchera y hopi a canta hunto cu ne.

E charla cu a sigui di drs. Joyce Pereira a confronta e publico cu e problemanan cu nos idioma ta pasando aden: drs. Pereira a mustra con un cicatriz a habri atrobe y a bira un herida basta profundo. Cu asombro y indignacion mayoria di e presentenan a scucha kico ta e peligernan existente relaciona cu maneho di idioma na Aruba.

E necesidad di existencia di Fundacion Lanta Papiamento a sali bon na cla den e tres charlanan.

Naturalmente e anochi no por a caba sin presentacion di Sr. Etty Toppenberg, kende a pone e publico canta Chabelita pa despues mustra cu nos ta cant'e na estilo Hulandes y no na estilo Caribense, manera mester ta. Sr. Toppenberg a hiba nos den un paseo rond di tur bario na Aruba y a borda un patronchi di e luganan aki cu un tiki di nan historia.

A clausura e programa cu e poema "Respet" di Selvia Ellis-Lumenier, presenta pa Olga Buckley: den e poema aki e poeta ta exigi respet pa nos tesoro Papiamento.

Na final tur persona a pasa pa e sala di e Centro di Bario pa brinda pa e lansamento oficial di e Fundacion. Señor Tino Ruiz no a laga e brindis bay keto y a compaña e kelki di biña cu su dushi musica.

E ambiente cu a reina e anochi aki tabata uno masha positivo y optimista. Tabata manera cu tur presente tabatin un pensamento cu nos por formula asin'aki: Ta crece so Papiamento por crece, si hunto nos pone man na obra!



Contamento di storia cerca nos grandinan cu Frank Williams





ORANJESTAD - Pa di cuater aña consecutivo Biblioteca Nacional Aruba ta organisa su proyecto 'Contamento di cuenta pa nos grandinan'. E la aki e autor Sr. Frank Williams tabata e invitado special pa entretene e publico.

Diferente presentacion cu Sr. Williams a tuma lugar na e diferente casnan di Anciano y Cas Marie. Sr. Williams a conta storia cu e mes a skirbi y a combersa cu e grupo riba diferente tema di antes, tambe el a test nan conocimento di palabranan cu tabata usa antes, weganan cu nan tabata hunga.

Como di dos parti di e programa tabata tin cantamento. Sr. Williams a canta un cantica cu el a compone hunto cu e grupo musical di biblioteca 'Goza un tiki'.

Frank Williams

Frank Williams (Aruba, 1941) a bay scol na Dominicus College cerca e frèrenan. despues el a sigui studia na Hulanda pa maestro di scol. El a traha den enseñansa basico y a sigui studia Ingles LO y MO-A y a bira docente Ingles despues. Williams tabata activo den politica pa algun aña, entre otro como miembro di Eilandsraad. Di 1987 te dia cu el a baha cu pension el a traha como 'Inspecteur onderwijs'. Frank Williams ta un traductor oficial di Papiamento, Ingles y Hulandes. El a skirbi obra pa teatro y el a publica storianan cortico manera 'Regalo di fantasia' (1989) y 'Alma transparente' (1994), 'E historia di Dakota' (1992), e obra di poesia 'Antologia di Cariño' (1993) y e novela 'E Yamada' (1997). Na 2000 el a publica un antologia di e literatura Arubiano cu 'Isla di mi / Island of mine' cu su traduccion. Mas storia y novela ta na caminda. Por lesa un relato di Williams su viahe pa Tibet riba www.bibliotecanacional.aw

Goza un tiki

Tin musica tambe pa diverti e publico riba programa. Despues di e autor tin presentacion di Grupo musical Goza un tiki y nan repertorio ta consisti di 12 cantica. Canticanan clasico cu nos tur conoce. Nan a canta canticanan manera "Potpuri di Tumba" y "Dugu dugu sin saus". E grupo ta wordo forma door di empleadonan di biblioteca y coleganan di Archivo, ICA cu BID, cantantenan ta, Seraja Engelbrecht, Glenda Maduro, Astrid Gietel, Belkys Flores, Zetsia Ponson, Charmaine Boekhoudt y Yosmar Sneek.

Cada siman ta bishita un cas y ta ofrece un presentacion di un ora. Meta di e proyecto aki ta pa yuda tene e habitantenan di e casnan socialmente activo y pa haci promocion di lesamento.

E bunita proyecto aki a bira posibel cu co-financiamento di UNOCA y Biblioteca Nacional Aruba ta gradici UNOCA pa esaki.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 1 JUNI 2009 OM 11.00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN

1. Gedachtewisseling met de Ministers van Algemene Zaken, Justitie, Volksgezondheid, Administratieve- en Vreemdelingenzaken en Financien en Economische Zaken naar aanleiding van de inhoud van brief d.d. 25 mei 2009 van staatssecretaris van de Eerste en Tweede Kamer.

De Griffier,
mr. J.A. Bastien-Sherman

Renovacion andando na Centronan di Rehabilitacion

Renovacion den Centro Dakota y Centro Colorado

ORANJESTAD - Recientemente gobierno di Aruba a destina un suma cuantioso pa drecha dos centro di rehabilitacion cu ta resorta bao e departamento encarga cu combatimento di droga esta, Coördinatiebureau Drugsbestrijding.
Specificamente ta referi akinan na Centro Dakota y Centro Colorado cu ta wordo renoba pa asina brinda e cliente y e personal un edificio mas moderno.

Centro Dakota ta e centro di rehabilitacion caminda tur esnan adicto cu ta bao curatela ta wordo interna pa asina haya tratamento pa nan problema di adiccion.
Mirando cu esaki ta un edificio bieu a dicidi pa renoba esaki pa e ta uno mas sigur y atractivo pa continua cu e tratamento di rehabilitacion. Na Centro Dakota e renovacion a concentra na prome instante riba e red di coriente cual a wordo renoba completamente. Tur camber di e clientenan a haya un instalacion nobo di coriente. Tambe e afdak parti pafor y espacio di actividad (activiteiten ruimte) a wordo renoba.

Despues cu e red di coriente a keda renoba e trabaonan a sigui riba e edificio mes, entre otro e toilet, washok y e cushina tambe a keda renoba.
Tambe e cushina a haya un kitchen cabinet completamente nobo y moderno,

pa asina e clientenan por haci uso di esaki pa cushina (siña). Den e ultimo fase e oficinanan di personal tambe lo wordo renoba pa garantiza continuacion di e bon trabao. Dilanti di e edificio por nota un cara nobo cu ta consisti di pintura nobo y tambe e porta principal. Di e manera aki Centro Dakota por sigui brinda su servicionan di rehabilitacion na un manera mas sigur y agradabel pa su clientenan.

Pa locual ta trata Centro Colorado cu ta un centro di rehabilitacion caminda esnan cu tin problema di adiccion por wordo trata/interna voluntariamente, tambe ta wordo renoba actualmente. Mester bisa cu akinan tambe a percura pa e red di coriente cu ta algo sumamente importante wordo renoba completamente y pa despues sigui cu e resto di e edificio. Centro Colorado a conoce un daño material basta grandi despues di e mal tempo cu a asota nos isla.

Despues di a renoba e coriente a sigui tambe cu e 10 cambernan di hende homber y tres di hende muher cu ta bay wordo renoba completamente, esta e porta y bentanan, plafon y muraya y tambe e pisonan. Parti dilanti di e edificio aki tambe lo bay conoce un cara nobo, esta un entrada principal nobo, caminda tur hende cu yega centro por disfruta di un camber di espera nobo y tambe e oficinanan.

Actualmente e edificio ta bao construccion cu ta wordo parti den diferente fasenan pa asina por mantene tur cliente paden. E parti unda antes tabata un gym tambe ta wordo renoba pa e clientenan por entrena. Manera ta conoci e edificio aki tambe ta uno bieu y pesey tambe ta kitando basta material bieu pa asina reemplaza esakinan pa nobo y mas moderno.

Ya caba gran parti di e trabaonan ta tumando lugar y asina cada fase lo ser termina pa completa e edificio. Asina aki gobierno di Aruba y specificamente Ministro responsabel pa Coördinatiebureau Drugsbestrijding esta, sr. drs. Candelario " Booshi" Wever ta mustra un biaha mas cu nan tin e atencion pa e adictonan pero tambe pa trahadornan cu tur dia ta labora riba e tereno sumamente pisa aki.

Mester bisa cu traha cu adictonan no ta un trabao facil y pa es motibo ey mester percura pa un ambiente sigur y tambe atractivo.









Morela Dirksz a bira otro ganadora di 250 florin cash cu SETAR!

ORANJESTAD - Morela Dirksz ta otro ganadora di e sorteo di SETAR "Prepaid Recharge Special" na unda cada cliente cu tin un telefon GSM prepaga (Prepaid) cu a recarga credito cu un carchi di Awg. 15 florin of mas, lo participa automaticamente den un sorteo cu chens pa gana un premio di Afl. 250,= Cash.

> **ManerataconociSETAR tin e campaña andando y ya tin feliz ganadornan cu a gana premionan cash.**

Loke e cliente di telefonnan cellular GSM Prepaga (Prepaid) tin di haci pa por participa na e tremendo sorteo aki i cu e campaña Prepaid Recharge Special ta djis recarga nan telefon. No tin mester di registra ni yena nada pa por participa.

Morela Dirkz a pasa SETAR busca su premio di Afl. 250 Cash! Riba e foto nos por mira e feliz ganadora cu su premio.

EQ3:

Treciendo mas diseño moderno cas



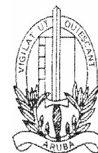
NOORD – E pareha artistico Elisa y Chris (Bonki) Lejuez tin un preferencia pa diseño moderno. E residencia y galeria di arte na Malmokweg cu nan a construi segun nan preferencia ta un testimonio di nan amor pa diseño moderno.

Mescos cu pafo ta linear y minimalistico, e espacio paden no ta limita pa murayanan tradicional, of un diseño normal, ofreciendo un residencia contemporaneo espacioso y fresco.

Elisa ta raporta cu dos piesa completamente nobo recientemente a wordo cumpra na EQ3 Furniture + Accents den e Salinja Cerca Strip Mall, y ta provee un combinacion perfecto cu nan decoracion y estilo.

> **Ora nan a ser puntra dicon nan a cumpra na EQ3, e pareha Lejuez a bisa, "Nos a haya e diseño original, y e ta bai bon cu nos sofanan di cuero; e mesa di dos tono, como tambe cu nos vloer." Chris a keda impresiona cu e entrega rapido, y tur dos ta di acuerdo, e calidad ta tremendo.**

Riba e potret por mira Elisa y Chris Lejuez den nan sala di cas, cu nan compranan di EQ3, cualnan ta mustra manera cu semper nan tabatey.



CUERPO POLICIAL ARUBANO

Pa drenta servicio di Cuerpo Policial Arubano, Gobierno di Aruba ta invita hobennan interesa pa solicita pa e funcion di:

COLABORADOR BASICO POLICIAL (H/M)

E funcion ta encera:

- Vigilancia en general
- Supervision preventivo y represivo ariba caya
- Supervision ariba cumplimento di ley
- Actua ora di constata infraccion di ley
- Ricibi y yuda publico na warda di polis
- Mantene orden publico y seguridad en general

Exigencianan:

- Mester tin e nacionalidad Hulandes
- Mester tin un estatura minimo di 1,60 meter
- Mester tin 17 aña minimo ora di aplica
- Mester tin un diploma di MAVO, EPI of EPB (doorstroom diploma). Un prueba di traslado di klas 3 pa 4 di HAVO, of un diploma ekivalente
- Resultadonan di e proceso di seleccion mester ta positivo incluyendo e prueba di deporte, examen psicologico y medico, conocemento general, aptitud pa e trabou y e control ariba antecedentenan mester ta na ordo.

Condicion di trabou

Nombracion lo ta den servicio temporario durante di e estudio. Despues di gradua, teniendo cuenta cu e otro exigencianan, e persona lo bay traha den rango di agente policial, primera clase y lo keda nombra den funcion di Colaborador Basico Policial. E persona concerni lo cuminsa traha den un di e districtonan di Aruba. E leynan vigente pa un empleado publico lo ta na vigor.

Por busca formulario di solicitud na un di e wardanan di polis situa den districto di Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz.

E formulario yena mester keda entrega na e edificio principal di Polis na Centro di Husticia situa na Macuarina 65, promer cu 11 juni 2009.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Susan Boyle a conforma su mes na di dos luga y e confiansa cu su fanatico nan a duna'e ta unico

Susan Boyle a keda na di dos luga di e concurso di talentounda un grupo di bailarinnan urbano a 'blind' e hurado cu su piruetanan na ritmo di nan musica, pero ta probable cu Susan lo inicia c'un un carera musical masha lucrativo.
Un dama di 48 aña, voluntario di su iglesia a cautiva cu su potente voz den e programa "Britain's Got Talent" di e cadena ITV, cu a descubri su mes den e concurso aki, a bisa cu e ta desea di graba un disco y comensa su carera musical.

"E la perde pasobra hende no a molestia nan mes pa vota p'e pasobra tur hende a kere cu e lo bay cana toch", asina aki Gordon Mackenzie di 21 aña a bisa. "mi no a vota p'e pasobra mi a pensa cu tur hende cu tur hende lo bay haci'e", e la agrega.



Su bisiñanan di Blackburn, Escocia, un pueblo obrero situa 16 km di Edimburgo, a duna tur su apoyo, mostrando borchinan masha expresivo. Su derota a wordo ricibi cu gritonan bisano "No!" y gestonan di incredulidad n'e hotel Happy Valley, unda su bisiñanan y amigonan a reuni pa bay wak e programa 'live'. E prome ministro di Escocia, Alex Salmond a critica diadomingo pasa n'e medionan di comunicacion pa pone prescion pa Boyle no gana.



"Tin elementonan den prensa cu no ta disfruta mas pa eleva hende pero pa wak nan cay", asina aki Salmond a bisa n'e programa Five Live di Radio BBC.

"Den realidad mi ta masha tristo, e ta manera un sicosis. Mi lo gusta pa Susan gana, triunfa y supera henter e ambiente desagradabel", e la destaca.

Asina mes cu e tin un gran popularidad, e cantante a wordo venci na final di e concurso pa e grupo di baile "Diversity", cu a cautiva e publico c'un baile electricante den un coreografia perfecto.

"Diversity", integra pa 11 amigo, tres di nan ta ruman y nan ningun momento nan a wordo considera como ganadornan di e competencia aunke nan a gosa di di un popularidad grandi den SMS. Nan a yega di gana si den e concurso di baile Britanico a 2007.

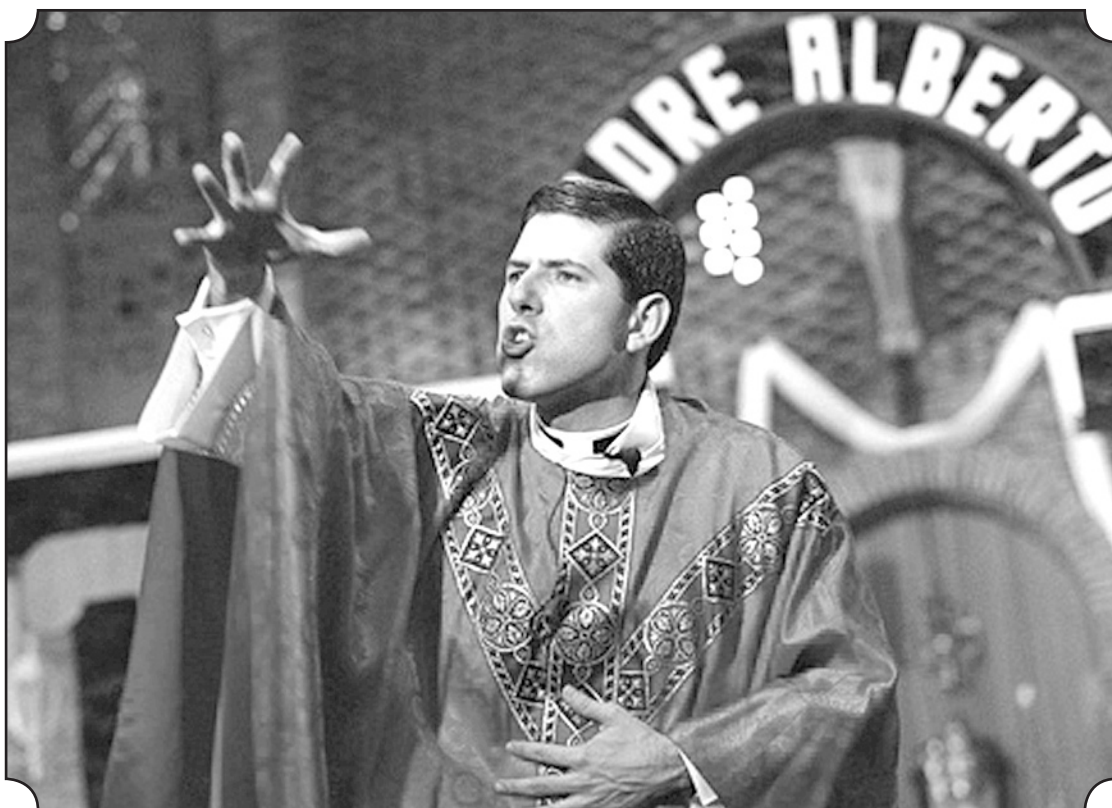
Tabata diasabra pasa nan mes a keda sorprendi di scucha cu nan a gana Susan Boyle, e bailarin Terry Smith, di 24 aña a bisa cu Susan Boyle tin su dilanti un gran carera musical.

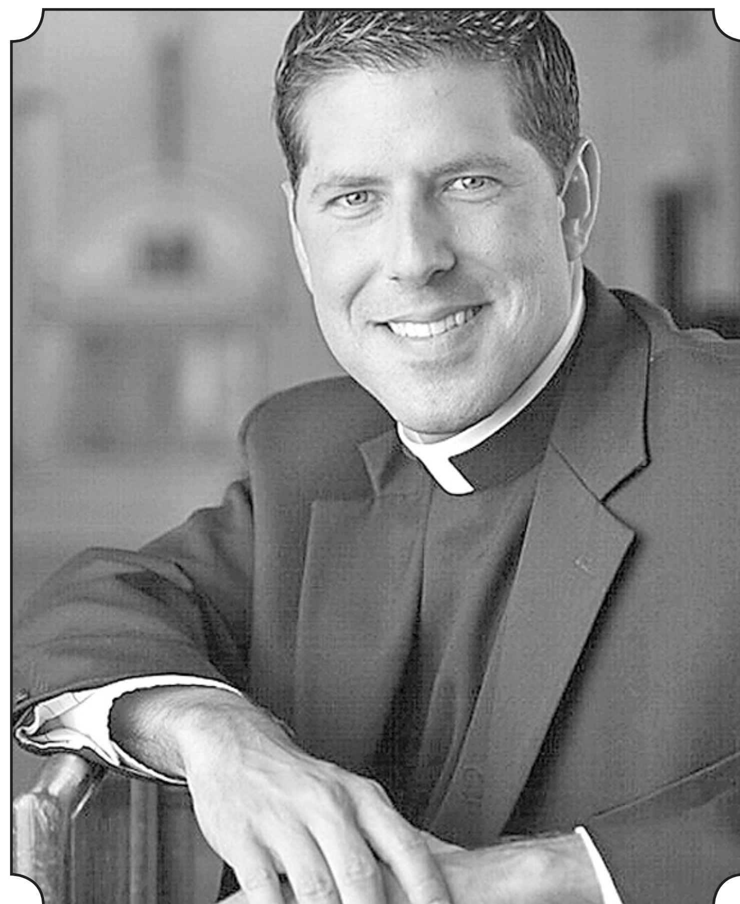
"Diversity" a gana un premio di 159 MIL Dollar y e derecho di actua dilanti di Reina Isabel II den un programa di variedad na december, pero Boyle por tin un futuro mas lucrativo na nivel mundial, danki na su fama gana dor di internet.


© ITV



Padre Alberto ta papia di pordon den su prome predicashi den Iglesia episcopal





Un popular sacerdote di Miami a bisa ayera diadomingo cu "Iglesia ta siña'bo pordona" durante su prome predicashi for di dia cu e la bandona Iglesia Catolica despues cu a wordo divulga e potretnan unda cu ta ilustra ta sunchi un hende muhe na lama.

E sacerdote Alberto Cutié a duna un predicachi den Iglesia Episcopal di 'Resurreccion' na Miami, cu ta e iglesia cu e la uni su mes y cu ta permiti matrimonio n'e pastorean doferente na Iglesia Catolica.

E ex sacerdote catolico a wordo ricibi pa un gran publico, c'un 'standin O' y e la haci joke prome cu e discurso, señalando e momento ey: "mis cosas están guardadas en el depósito". Na ningun momento a refiri directamente na su separacion di e iglesia catolica.

"El espíritu de Dios ha sido bueno conmigo, les tengo que decir algo: Dios es el único a quien seguimos" asina aki Padre Alberto a señala.

Cutié tambe a bisa cu iglesia ta siña'bo busca Dios, no hende y e la agrega: "La iglesia enseña que hay que saber perdonar".

Cutié a bisa cu basta tempo e kier a tuma e decision aki di cambia di iglesias y no desde di e problema cu a presenta dor di e potretnan. E imagennan a aparece den un revista spaño y a sacudi comunidad hispano na Merca.

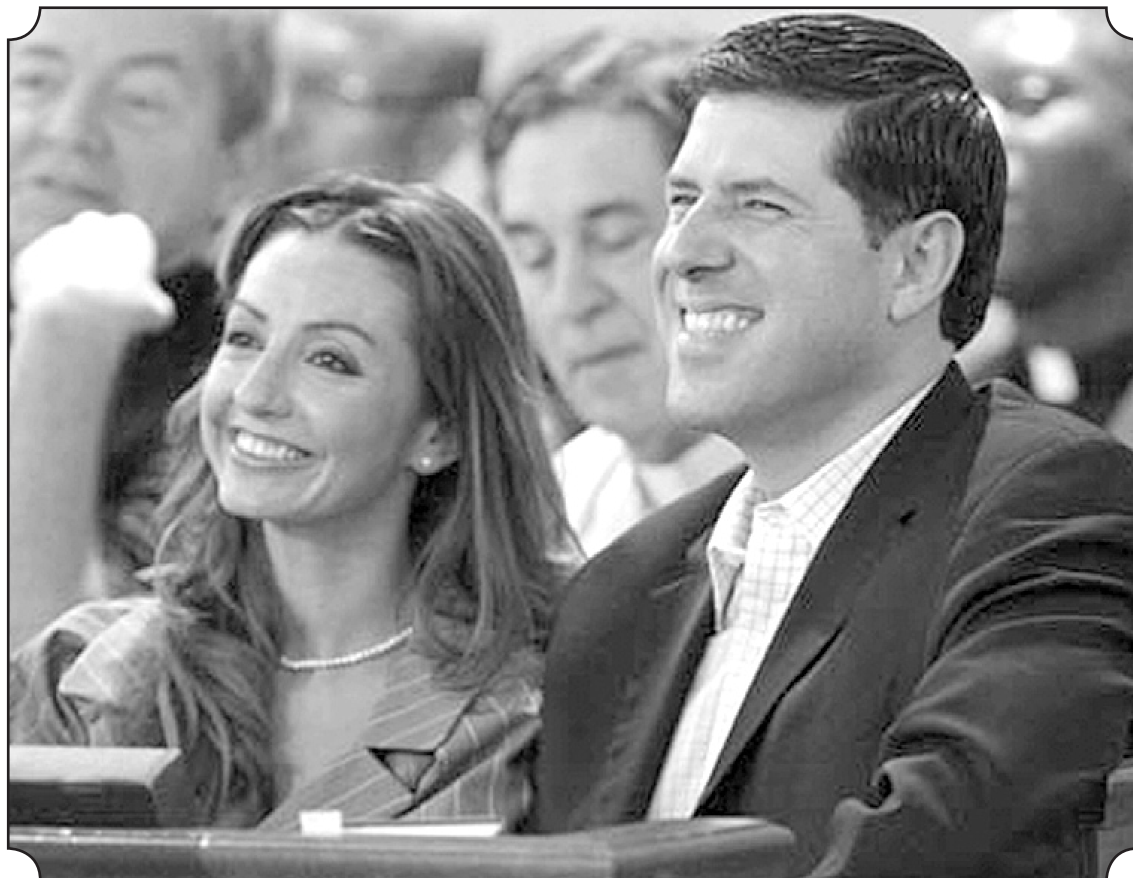
Cutié ta wordo yama cu e apodado "Padre Oprah" debi cu e tabata duna conseho riba e relacion humano den un programa di television.

Lo tuma Cutié por lo menos un aña prome di wordo certifica como sacerdote episcopal.

E chick di Cutié a wordo identifica p'e medionan di comunicacion como Ruhama Buni Canellis di 35 aña. E ex sacerdote no a menciona si tin intencion di casa cune ainda, pero si e drenta iglesia episcopal e lo tin e oportunidad di sirbi na Dios como un homber casa.

Cutié lo dirigi Radio Paz di "arquidiócesis" y su transmisionnan lo wordo scucha na henter Latino America y Spaño.

E religioso nace na Puerto Rico y previamente e la dirigi e programanan di e cadena di television di Telemundo. Tambe e tin un columna na spaño y a scribi e buki "Vida real, amor real: 7 pasos para una relación fuerte y duradera".





bondia.aruba@gmail.com





E prome programa di radio ta cuminsa diasabra awor 6 di juni

"E Realidad, Nos Responsabilidad" Awor Na Magic Fm

Transmision "live" y cu oportunidad pa haci pregunta

ORANJESTAD - For di momento cu a anuncia e programa "E Realidad, Nos Responsabilidad", mesora ela ricibi un acogida grandi den nos comunidad. E serie di cinco programa a pasa via ATV y Tele Aruba pa algun siman na unda expertonan riba diferente tereno a elabora diferente topiconan actual. Tanto e expertonan y Aruba Bank a ricibi masha hopi reaccion positivo for di nos comunidad y ta anuncia cu lo continua cu e serie di programanan, e biaha aki "live" na radio.

Atravez di Magic FM for di nan localidad nobo na South Beach lo transmiti e programanan den forma bibo, na unda cu Erin Croes lo entrevista e expertonan Randall Croes, Roy Mezas, Gino Goeloe, Lilah Maduro, Robert Candelaria y Vanessa Kock.

E programanan lo ser transmiti durante 3 diasabra consecutivo cuminsando for di 11'or di mainta y cu un duracion di un ora. E prome programa ta cuminsa diasabra awor dia 6 di juni, cu e expertonan Randall Croes y Roy Mezas cu lo elabora riba e topico finanzas. Nan lo bai duna informacion tocante di e situacion economico global actual y local y tambe con pa maneha un presupuesto.

Den e di dos programa di dia 13 di juni lo elabora riba e topico Seguridad y den e programa aki e dos Inspectornan di polis, Robert Candelaria y Vanessa Kock lo hiba palabra.

Den e ultimo programa, dia 20 di juni lo presenta e expertonan Gino Goeloe y Lilah Maduro riba e tema di Calidad di bida. Un danki na tur e profesionalnan cu hopi entusiasmo ta comparti informacion y trece tipnan valioso pa nos comunidad.

E programanan aki lo ta "live" y interactivo na unda cu oyentenan tambe lo por yama na Radio Magic na telefon 5860965. durante di e programa y asina participa activamente den e programa dor di haci preguntanan. Tambe por sigui e programa via website www.magic965.com.

Alavez por manda e pregunta via SMS, na telefon 5922901 y e expertonan lo contesta e pregunta durante e programa na radio. Lo contesta pregunta cu solamente cu tin di haber cu e topico presenta riba e dia ey.

Aruba Bank hunto cu e profesionalnan ta sigui informa y comparti tipnan valioso cu nos comunidad riba temanan actual pa asina nos ta prepara pa mañan.

Bo tin un cita cu Magic FM, cuminsando diasabra awor pa 11'or di mainta pa "E realidad, nos responsabilidad", presenta pa Aruba Bank cu expertonan Randall Croes y Roy Mezas.

16 polis a huramenta

STA CRUZ – Siman pasa a tuma lugar na Centro di Husticia na Macuarima, e ceremoniadihuramentacion di 16 funcionario policial.

Di e grupo aki, 15 ta coleganan nobo cu a drenta e Cuerpo y uno ta un Polis Arubiano cu experiencia cu a bini di Politie Regio Korps Hooglanden cu kier sigui su carera na Aruba. Ta trata aki di Howard Garcia.



Awe tardi studiantenan di IPA ta presenta nan proyecto social

ORANJESTAD - Den cuadro di finalisacion di e estudio pa maestro di scol preparatorio (4 - 8) y scol basico regular (6 -12) studiante di IPA di di cuater aña mester haci un investigacion y un proyecto social. E investigacion ta pa nan tesina di finalisacion di estudio (ASP) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general.

Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta wordo husga como parti di e examen final. E presentacion lo ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto na e docentenan di IPA y na publico en general. Awe studiantenan Jade Padron, Mirela Werleman, Johaddis Schoppema y Marisabelle Arends ta elabora riba e proyecto cu nan lo presenta/ expone:

PROYECTO: FUNDACION MUCHILA CREATIVO

Conhuntamente cu Fundacion Muchila Creativo, cual ta un fundacion di arte, e studiantenan a investiga bao di 500 hoben entre 12 pa 18 aña na Aruba, ki ta nan conocemento pa cu arte, cua ta nan deseo pa cu arte y con nan lo promeve arte bao di nan mes.

Danki na apoyo di scolnan secundario Colegio San Antonio, Mon Plaisir College, E.P.B. Hato, Filomena College M.A.V.O. y Sint Augustinus College nos a logra haya contesta di e hobennan mes. Pa di e forma aki logra na propaganda arte bao di hobennan den un forma efectivo y atractivo.

Ta hopi importante pa menciona cu algun di e resultadonan tabata cu hobennan ta interesa pa practica arte den e diferente disciplinanan di esaki, pero falta informacion y conocemento di unda pa bai, na cua instancia, fundacion ,etc.

Cu esaki studiantenan Jade y Mirela a conclui cu mester haci publicidad pa instancianan cu ta dedica na practica di arte bao di hobennan. Pa e motibo aki nos y Fundacion Muchila Creativo a scohe pa traha un pagina riba "facebook" y un propaganda di radio pa mantene e hobennan informa y propaganda e fundacion y tur su actividadnan. Ya cu e medionan aki a resulta den e encuestanan como medionan di comunicacion hopi uza pa hobennan.

PROYECTO: YOUTH EXPO – DIRECTIE SOCIALE ZAKEN

Studiantenan Johaddis Schoppema y Marisabelle Arends a hasi un projecto social riba tereno di uso di tempo liber na un manera productivo. Pa e studiantenan por a hasi e projecto aki realisabel nan a aserca Directie Sociale Zaken. Esaki ta e instancia cu ta hasi "YOUTH EXPO" posibel. Youth Expo ta wordo organisa pa por informa nos hubentud di tur loke tin di hasi na Aruba den nan tempo liber.

Esaki ta insera deporte, canto y baile, arte y mucho mas. E evento aki a tuma lugar na november dia 22 y 23 di aña 2008. E dia aki tawata tin diferente personan cu a bin representa nan organisacion. Esaki a tuma lugar na Centro Deportivo Betico Croes.

"Nos como studiante a haña e tarea pa por hasi un enquesta bou di e bishitantenan y tambe e participantenan (organisacionan)". Esaki tawata tin como meta pa por evalua con e "Youth Expo" 2008 a bai y pa por logra hasi e siguiente un exito mas grandi ainda. Door di e "YOUTH EXPO" nos a bin comprende cu hopi di nos hubentud no ta na altura di kico tur tin na Aruba pa nan por hasi den nan tempo liber.

"Na final nos tawatin e tarea pa traha un concepto di un catalogo unda tur e informacion di tur e organisacionan cu tawata tey presente ta bin aden". E meta di e catalogo ta pa e hobenan por tin un mihor bista di tur loke tin pa hasi. Y tambe pa por tuma contacto dibiaha cu e organisacion di nan gusto.

Den e catologo tin informacion, nomber y number di contacto y hopi mas. Nos kier a invita henter Aruba pa bin presencia nos exposicion. E exposicion di e proyectonan social lo tuma lugar awe dialuna 1 juni 2009.

E exposicion lo ta habri pa publico di 4pm pa 8pm den Teresita Center / The Heart of San Nicolaas, pabou di misa Santa Teresita na San Nicolaas.

Tur hende ta keda cordialmente invita pa bin presencia e trabou di nos futuro maestronan.



APERTURA DI CAS DI PARTIDO NA PARADERA

AVP A HAYA SOSTEN TOTAL DI PUEBLO DI ARUBA

Hoy posesion de Mauricio Funes

De periodista a Presidente de El Salvador

SAN SALVADOR (AP) - Convertido en un fenómeno político y con una gran credibilidad entre la población por denunciar anomalías, el periodista Mauricio Funes decidió cambiar las cámaras de televisión por el ruedo electoral hasta ganar las elecciones presidenciales y llevar al poder a la guerrilla que depuso las armas en 1992.

Funes, de 49 años, fue reportero de guerra y posteriormente conductor de un programa de entrevistas que abordaba temas controvertidos y acumulaba una gran popularidad, que lo llevó a recibir la oferta presidencial del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

Desde que fue proclamado candidato encabezó todas las encuestas con una tendencia sostenida que ahora tiene al otrora grupo guerrillero convertido en el partido oficial tras alcanzar el poder por primera vez desde que depuso las armas y se incorporó al sistema político electoral en 1992.

Funes, que derrotó en las elecciones de marzo al candidato oficialista Rodrigo Avila de la derechista Alianza Republicana Nacionalista (Arena), que gobierna El Salvador desde 1989, tomará posesión como presidente hoy lunes.

cicatrices de la guerra, para competir en la elección presidencial.



Foto de archivo del presidente electo de El Salvador, Mauricio Funes. REUTERS/Juan Carlos Ulate

Con el lema "Nace la esperanza, viene el cambio", Funes ha prometido un "gobierno de unidad nacional", incluyente y de respeto a la Constitución que garantice el Estado de derecho, el cual _considera_ ha sido mancillado durante los 20 años del gobierno de Arena.

Antes de incursionar en el periodismo, Funes fue profesor durante cinco años en colegios católicos de la capital.

Inició su carrera periodística como reportero del canal 10 de la televisión estatal, luego trabajo en el canal 12 de televisión donde dirigió los programas de noticias y fue conductor del programas de entrevistas.

También fue corresponsal de la cadena internacional de noticias CNN, de junio de 1991 a septiembre el 2007.

Durante su carrera periodística entrevistó a diferentes jefes de gobierno y de Estado entre otras personalidades mundiales y recibió varios reconocimientos internacionales como el Premio Internacional de Periodismo "María Moors Cabot" de la Universidad de Columbia, Nueva York.

Venezuela registra segundo caso gripe H1N1

CARACAS (Reuters) - Un nuevo caso de gripe H1N1 se registró el viernes en Venezuela, que habría afectado a la novia del joven de 22 años reportado como primer infectado en el país sudamericano, informaron medios.

El diario local El Nacional reportó en su página de internet que el director del Instituto Nacional de Higiene, Rafael Querales, confirmó un nuevo caso positivo de la nueva cepa de gripe.

La afectada sería la novia de un joven que recientemente se habría contagiado en un viaje a Panamá, al que se ha aíslado en su vivienda de un municipio periférico de Caracas, mientras se monitorean a otras 10 personas de su entorno. El país caribeño pasó a engrosar la lista de medio centenar de naciones afectadas por esta nueva cepa de gripe, que causó hasta la fecha casi 100 muertes y más de 12.000 personas infectadas, según la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Perú denunciará a Sendero Luminoso ante ONU, OEA y Europa por usar niños en sus ataques

Lima (EFE) - El presidente Alan García declaró a los periodistas que los remanentes terroristas han utilizado a los menores para ultimar a los soldados heridos en las últimas emboscadas en la selva del país.
"Es algo gravísimo, terrible e inhumano que ni siquiera los movimientos terroristas más groseros y salvajes del mundo y de otras épocas han hecho; he dado instrucciones al ministerio de Relaciones Exteriores para que haga una denuncia internacional", informó.
García precisó que el caso será comunicado a las Naciones Unidas, la Organización de Estados Americanos (OEA) y al Parlamento Europeo.
Añadió que el ministerio de Exteriores enviará los testimonios de estos casos "para que todas las organizaciones en el mundo sepan cuál es el nivel moral de estas hienas diabólicas que están utilizando niños en su ingenuidad e inocencia".
El mandatario consideró importante que el caso sea conocido "para que nadie diga después que hay que dialogar o que hay que caminar con mucho cuidado ante esta tribu de asesinos".
La cadena local Frecuencia Latina mostró hace una semana las imágenes de un grupo de unos 17 niños formados con fusiles y armas de fuego en un supuesto campamento senderista en la selva peruana.
Los remanentes de Sendero Luminoso operan principalmente, junto a mafias de narcotraficantes, en el valle selvático de los ríos Apurímac y Ene (VRAE), una de las principales zonas de producción de hoja de coca y cocaína en el mundo.

Las Fuerzas Armadas de Perú emprendieron en agosto de 2008 una ofensiva en la zona amazónica del Vizcatán, que es considerada el último bastión senderista.
Desde entonces se han producido cinco ataques contra helicópteros del Ejército y diversas emboscadas, la más grave el pasado 9 de abril, que dejó 15 soldados muertos, entre ellos un menor de 17 años que había sido reclutado por los militares en la selva.
La información periodística confirmó los testimonios de los sobrevivientes de las emboscadas, quienes señalaron que los heridos fueron ultimados por mujeres y niños.

El caso ha merecido también el pronunciamiento de la Coordinadora Nacional de Derechos Humanos, que también comunicará a las Naciones Unidas la situación de los niños reclutados por Sendero Luminoso.

Cuba acuerda reanudar conversaciones con EEUU sobre inmigración

WASHINGTON - Cuba acordó reanudar negociaciones con Estados Unidos sobre la inmigración legal de cubanos a Estados Unidos y el servicio de correo directo entre ambos países, dijo el domingo una alta autoridad del Departamento de Estado norteamericano.

El gobierno comunista de la isla notificó el sábado al gobierno del presidente Barack Obama que había aceptado una reciente apertura de las autoridades estadounidenses para reanudar las conversaciones, agregó el funcionario.
Las negociaciones bilaterales fueron suspendidas por el presidente George W. Bush después de la última reunión en 2003.
Cuba también expresó su voluntad de cooperar con Estados Unidos en la lucha contra el terrorismo y el narcotráfico, así como en preparativos de desastre por huracanes, agregó la autoridad, que habló bajo condición de no ser identificado porque no se ha determinado aún el momento y lugar para las conversaciones.
La fuente oficial habló con los reporteros el domingo justo antes de que la secretaria de Estado de Estados Unidos Hillary Rodham Clinton partiera de Washington en un viaje a El Salvador y Honduras.

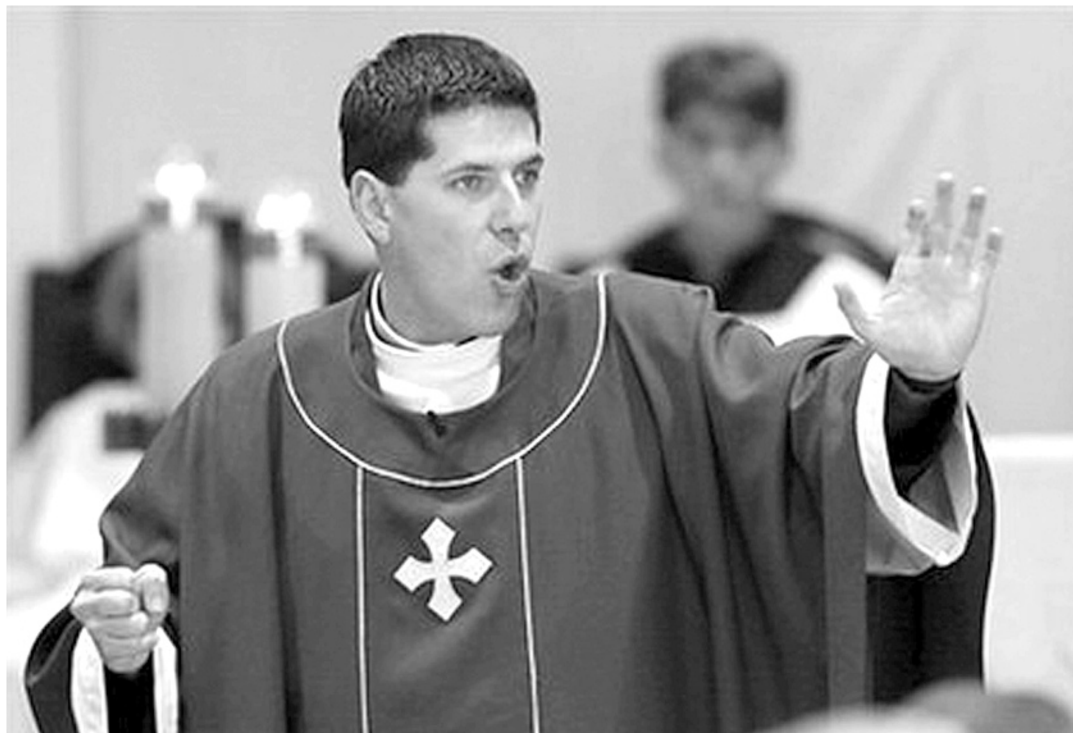
La máxima funcionaria diplomática estadounidense planea asistir el martes a una reunión en Honduras, donde se espera que se analice la posible readmisión de Cuba a la Organización de Estados Americanos.
Varias autoridades han dicho que Washington está listo para retirarse de una resolución que suspendió a Cuba del grupo de 34 países, pero insisten en que la readmisión de la isla debe estar condicionada a reformas democráticas en la isla bajo un estatuto que adoptó la OEA en 2001.
La fuente dijo que la respuesta cubana constituye un paso positivo y que es "una señal clara" de que el gobierno de Obama y La Habana están deseosos de llegar a compromisos.

Padre Alberto:

'Hay que saber perdonar'

Florida - El sacerdote Alberto Cutié se dirigió en sermón por primera vez a sus feligreses, en la Iglesia Episcopal de la Resurrección, tras haberse unido a ella, luego del escándalo por las fotos en las que se le vió besando a su novia.
El sacerdote fue recibido con júbilo por sus feligreses y dijo entre otras cosas: "El espíritu de Dios ha sido bueno conmigo", dijo. "Les tengo que decir algo: Dios es el único a quien seguimos".
Cutié agregó en su sermón, que la iglesia enseña a seguir y ser fiel a Dios y agregó: "La iglesia enseña que hay que saber perdonar".
El Padre Alberto, quien había sentado su posición en contra del celibato mucho antes de la publicación de las fotos que lo pusieron en el centro de la controversia, enfatizó que no había sido una decisión precipitada.
"Esta lucha no comenzó hace pocas semanas atrás. Durante mucho tiempo he luchado, buscado en el interior de mi corazón y mi alma la guía de Dios en todo lo que afecta mi vida", señaló.

Cutié concluyó diciendo: "Les pido a todos que por favor respeten mi privacidad y la privacidad de todos mis seres queridos. En los últimos días se han propagado tantas mentiras, sugerencias malignas, rumores e incluso acciones muy lastimosas por parte de quienes buscan sacar dinero y quieren aprovecharse para lucrar en esta etapa de transición en mi vida".
"Respetuosamente les pido a todos que, por favor, paren ya. Ya es suficiente".



Forsanan di Abbas a ataca Hamas na West Bank



QALQILYA, West Bank (Reuters) – Seis persona a wordo mata ayera ora forsanan leal na e Presidente Palestino Mahmoud Abbas a ataca escondite di Hamas, algun dia despues cu el a priminti na Washington pa cumpli cu su responsabilidadnan di seguridad.

E violencia a surgi ora cu Polis a circula un cas na West Bank den e pueblo di Qalqilya caminda un comandante halto di militarnan di Hamas, Mohammad Samman, y su asistente Mohammad Yasin a bay sconde, asina testigonan y oficialnan di seguridad a duna di conoce.

Tanto miembronan di Hamas y doño di e cas a muri den e tiroteo, hunto cu tres Polis.

Docena di buraco di bala a keda marca den e muraya- y muebles di e cas cu ta mustra e bataya feroz cu a wordo hiba.





E tabata e enfrentamento interno mas sangriente di e Palestinonan den e West Bank ocupa desde cu Abba a lansa un sistema di seguridad y a reanuda e combersacionnan di paz cu Israel na 2007 despues di kibra cu Hamas pa motibo cu el a ocupa Gaza Strip.

Samman y Yasin a ignora yamadanan pa entrega, segun testigonan. Forsanan di seguridad Palestino su bosero Adnan Damiri a bisa cu Polis a trata di negociacion un fin pacifico di e situacion.

"Miles di tiro a wordo lansa riba e forsanan di seguridad," Damiri a bisa, agregandi cu un cantidad grandi di explosivo a wordo descubri den e escondi di Hamas.

E sucedido aki probablemente lo haci e diferencia di opinion mas grandi entre e Grupo Fatah di Abbas y Hamas y a complica e esfuersonan di reconciliacion di Egipto.

E operacion tambe lo por duna un "boost" na e credencialnan di Abbas na Washington na momento cu Presidente Mericano Barack Obama ta malcontento cu e Prome Minister Insraeli Benjamin Netanyahu riba e colonisacion Hudiu na West Bank.

"Forsanan di seguridad Palestino lo ataca cu mokete di hero contra esnan cu causa daño na e interesnan di e hendenan Palestino," Abbas a describi di e manera aki e hombernan di Hamas como "outlaws".

Na Gaza Strip, un bosero di e ala arma di Hamas a acusa e forsanan linea cu Abbas di ta "leal na e Zionistanan". Abbas, e bosero a bisa, tabata directamente responsabel "pa crimen y tur su consecuencianan".

Obama a ricibi Abbas na Cas Blanco diahuebs y a elogie riba e pasonan di seguridad cu el a tuma na West Bank bou di e tratado di paz 2003.

Abbas, papiando cu reporteronan den Oval Office, a bisa cu e ta comprometi pa cumpli cu "ley y ordo" na West Bank .

Obama a señala cu Abbas ta tragando cu e General Mericano Keith Dayton, kende ta yuda Autoridad Palestino pa entrena su forsanan di seguridad.



Lider Ruso radical deteni den manifestacion contra Putin



MOSCÚ (AFP) – E lider di partido nacional-bolchevique Eduard Limonov a wordo deteni ayera hunto cu mas o menos 20 persona, ora di trata di manifesta na Moscu contra di Prome Minister Ruso Vladimir Putin, esaki un periodista di AFP a comproba.

Polis antimotin a detene Limonov asina cu el a yega e Plaza unda cu e manifestaicon no autoriza mester a tuma lugar.

Un grupo chikito di manifestante a grita "libertad pa e prisoneronan politico" prome di a wordo deteni.

Entre 15 y 20 manifestante, miembronan di partido di Limonov y otro formacionnan a wordo deteni, segun un periodista di AFP.







> Un fuente policiaco cita door di e agencia Ria Novosti a menciona "cerca di trinta detencion" pa "blokea e caya Tverskaia", arteria central di e capital Ruso.

Vario grupo di oposicion, entre nan nacional-bolcheviques y miembronan di movimento Solidarnost guia pa e ex campeon di mundo di ahedrez Garry Kasparov, tabatin e intencion di organiza un manifestacion pa reclama e renuncia di Putin.

E plaza a wordo blokea pa un cuarenta autobus di polis y varios centenar di polis a wordo mobilisa.

Limonov ya a wordo deteni den circumstancianan identico na januari y april ultimo.



Dokter di aborto tira mata na misa

WICHITA, Kan. – E Abogado di George Tiller a bisa cu e proveedor di aborto na final di embarazo a wordo tira mata na su misa na Wichita, Kan.

Abogado Dan Monnat a bisa Tiller a wordo tira mata ora cu e tabata sirbi como "usher" durante e servicio religioso di diadomingo na Reformation Lutheran Church. Monnat a bisa cu e casa di Tiller, Jeanne, tabata den e coro na momento di e tiramento.

E clinica maneha pa e dokter di 67 aña tabata repetidamente sitio di protesta pa mas cu dos decada.
Un demostrante a tira Tiller na su dos brazanan na 1993, y a tira bom riba su clinica na 1985. Capitan Brent Allred a bisa cu polisnan ta buscando un pistolero cu a huy den un Ford Taurus 1993 color blou cla cu ta registra na Merriam. . E grupo anti aborto "Operation Rescue" a saca un declaracion condenando e tiramento. Tiller tabata un di e poco dokternan Mericano cu ta realisa abortonan den un fase halto di embarazo.
Su clinica
El a keda basta den noticia ultimo añanan, en parti debi na un investigacion cuminsa door di fiscal general di Kansas, Phill Kline, kende ta contra aborto.



Momento cu nan ta saliendo cu e curpa sin bida di dokter Tiller for di e misa unda cu el a wordo tira mata.

Gordon Brown no ta renuncia

apesar di escandalo di gastonan abusivo

LONDRES (AFP) – Prome Minister Britanico Gordon Brown ayera a desarta cu e lo renuncia apesar di e crisis político surgi na Gran Bretaña pa e escandalo di e gastonan abusivo di varios diputado y cu a sink Partido Laborista den e encuestanan teni relaciona cu e eleccionnan local y Europeo. Brown a bisa cu e gastonan abusivo di algun diputado y Minister tabaa "atroz" y cu "nan ta ofende tur loke mi ta kere aden" y a priminti cu cada diputado lo wordo obliga pa duna cuenta di su gastonan di e ultimo cuater añanan. Pero ora cu a puntre si e renuncia si esey lo por duna e Laboristanan mas punto den e eleccionnan, el a bisa cu no. "No pasobra mi lo atende e problemanan actual. Mi ta ocupa di e economia diariamente," el a contesta bisando.



Aries
21 Mrt-19 April
Aries
Mantene bo famia y amigonan forma riba loke cu bo ta bay haci awe, nan ta interesa.

Tauro
20 April-20Mei
Tauro
Cuminsando awe, pasa mas tempo na cas ta un bon momento pa bo topa cu bo mes.

Geminis
21 Mei-21Juni
Gemini
Si bo ta contento pa un amigo cu a cuminsa den un relacion nobo, demostra esaki cu smaak.

Cancer
22 Juni-22 Juli
Cancer
Haci uso di cualkier tempo liber cu bo tin pa asina bo controla bo trabou un biaha mas.

Leo
23 Juli-22 Aug.
Leo
Saca e caos y sushedad di bo bida lo yuda bo ruim op e caos y sushedad den bo pensamento.

Virgo
23 Aug. - 22 Sept.
Virgo
No keda sorprende si nan pidi bo pa bo yudanan awe, bo ta e persona corecto pa e trabou.

Libra
23 Sept. - 23 Oct.
Libra
No rabia si cosnan no progresa di manera cu abo kier esaki, tene pasenshi e ta bay poco poco.

Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.
Scorpio
Bo tin masha hopi empuhe pa yega na exito, djis pone atencion cu bo ta moviendo den e direccion corecto.

Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.
Sagitario
Mas atencion bo pone riba bunitesa awe, mas hopi lo bo inspira bo mes cada biaha.

Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.
Capricornio
Si bo kier haci un cambio den bo bida awe, haci e poco poco. Tuma bo tempo.

Aquario
20 Jan. - 21 Feb.
Acuario
Stop di pensa tanto riba mayan y cuminsa biba den e momento awe y goza di dje.

Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.
Piscis
Bo no a topa cu un amigo basta tempo, y awe nan tin masha hopi gana topa cu bo. Traha e momento.

25

BEGIN WITH "U"

20

U-boat
Ukulele
Ultimatum
Ultrasound
Umiak
Umpire
Unicorn
Unicycle
Uniform
Unilateral
Union
Unique
Unison
Unit
Universe
University
Uranium
Urgency
Usage
Usurp
Usury
Utensil
Utility
Utopia

E	U	Q	I	Y	E	N	S	I	N	D	E	I	L	I
S	T	Y	N	C	T	J	L	V	U	K	U	T	H	T
R	I	U	H	U	N	U	X	P	M	O	S	I	A	Y
E	V	N	R	G	E	M	H	W	L	A	N	L	R	T
U	L	I	U	O	U	B	P	U	T	R	U	M	A	E
A	K	T	M	T	P	N	H	I	N	B	J	L	R	S
W	D	O	I	A	V	U	O	U	T	E	R	S	E	Y
J	F	H	R	C	X	N	Z	I	V	A	N	I	C	C
I	U	M	U	M	I	U	A	U	N	I	U	O	U	L
N	C	N	N	P	U	R	Y	P	H	P	C	E	K	E
G	I	R	Q	R	Y	G	J	Q	A	O	T	R	I	U
C	O	T	U	P	L	U	S	U	M	U	I	U	S	L
N	I	R	F	N	R	U	Y	I	A	P	K	Y	A	E
U	A	N	I	S	N	W	R	E	Q	I	A	W	G	L
T	O	B	U	O	F	U	S	U	G	M	U	E	D	E

SUDOKU
PUZZLES

1		2	4			6		
		6		8		7	5	
	4			3	9		8	
7		4	5				2	3
			9		1			
8	5				3	4		6
	6		7	9			4	
	9	5		2		1		
		8			6	5		2

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4 5

1	8	2	4	5	7	6	3	9
9	3	6	1	8	2	7	5	4
5	4	7	6	3	9	2	8	1
7	1	4	5	6	8	9	2	3
6	2	3	9	4	1	8	7	5
8	5	9	2	7	3	4	1	6
2	6	1	7	9	5	3	4	8
3	9	5	8	2	4	1	6	7
4	7	8	3	1	6	5	9	2

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda
ORANJESTAD
SAN NICOLAAS

Botica na warda
Oranjestad:
Botica Kibrahacha
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers
BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship

29 Ocean Dream
2 Adventure of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation
Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed
Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) Tel: 583-2999
Fundacion Respetami
Tel: 582-4433
Fundacion Diabetico
Arubano
Tel: 583-3808
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989
Fundacion Amor pa
Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Tur cuminsamento tin un fin, y na tur fin lo tin un otro cuminsamento.
Nos ta pasahero den e bida aki pero nos lo biba eternamente serca Señor,
Liber di tur sufrimento of dolor, yena cu pas y amor.
Den brasa di Señor lo no tin falta di nada.
(Lelia Janga de Lange)

Señor a yama den Su reino:



Sra. Lelia Veronica Janga - de Lange

(Mihor conoci como Tanchi - Jeja)

Na nomber di:

Su esposo: Elmer Janga

Su yiunan: Danielle y Wolfgang Wolf-Janga
Emeli Janga

Su nietonan: Joella Wolf
Joshua Wolf

Su mama: Sra. Vda. Josefa de Lange – Holsman

Su rumannan: Sra. Vda. Elvira Flanegin - de Lange
Daniel y Linda de Lange – Brito

Su rumannan di criansa: Judith Holsman
Mirna Holsman
Sheila Holsman

Su tantanan: Sra. Vda. Menita de Lange - Orman

Chida Geerman - Wolter
Sra. Vda. Ruth Wolter y famia

Su omo : Mario Wolter y famia

Su prima stima: Mildred Bakmeyer

Sobrinonan: Edmundo Flanegin y famia
Jeffrey de Lange y famia
Eduard de Lange y famia
Vivian de Lange y famia
Eugene de Lange y famia
Victor de Lange y famia
Anthony de Lange y famia

Mescos cu yiu : Angelo Odor y famia

Bisiña stima : Alfredo Capelo y famia

Madrina: Josefa Colina - Holsman
Prima y primonan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amiga y amigonan.
Demas famia: de Lange, Janga, Wolf, Holsman, Flanegin, Brito, Dongen, van der Hans, de Cuba, Wolter, Quandt, Colina, Orman.

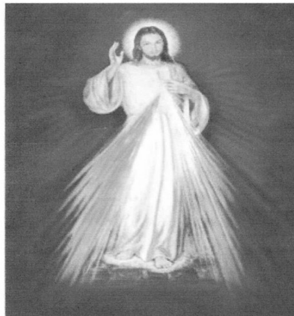
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 1 di Juni di 2 or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home despues pa Santana Catolico na Playa.
Sirbishi di despedida ta cuminza 4or na Aurora funeral home.

Nos ta pidi nos disculpa, si den nos tristesa nos por a lubida algun nomber.



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.







Lagami biba pa semper den bo cas y skonde bou di Bo alanan
Abo, Dios a scucha mi promesanan.
Bo a duna mi tera cu ta toca esnan cu ta honra Bo.
Salmo: 61.4-5

Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente na edad di 63 aña:



Sr. Martin Emiliano Croes

Mihor conoci como "Shon Tin"

Na nomber di esposa: Lima Croes-Yarzagaray

Su yiunan: Maikel Croes
Nathalie y esposo Bartolome Gonzalez
Sidney y esposa Louella Croes-Ras

Yiu di crianza: Maribell Maduro

Nietonan: Zair y Tariq

Rumannan: Sra. Vda Veronica "Yonca" Trimon-Croes y famia
Antonio "Bubu" y Clara Croes y famia
Sarita "Rita" Croes y famia
Sira Croes y famia
Addison y Rosalda Croes y famia

Suegra: Sara Gonzalez y Norma Ras

Su cuñanan: Amado y famia
Irvin y famia
Ethel y famia
Miriam y famia
Glenny y famia
Melga y famia
Mauricio y famia
Denis y famia
Mayra y famia

Sobrino y sobrinanan: Nel
John y famia
Mariela y famia
Astrid y famia
Roly y famia
Anthony y famia
Shareen y famia
Anette y famia
Delio y famia
Robert y famia
Joselito y famia
Brian

Su madrina: Kita Lacle
Ihanan, Ex coleganan di Elmar N.V, Benjamin Security Services y Setar. Amigonan di Welcome Snack , Djispie Place.
Su bon amigo: Rafael Vallencio , Rosalba Torrez , Maria Jansen, Angelique y demas amigonan
Demas famia: Croes, Yarzagaray, Gonzalez, Ras, Thiel, Dirksz, Trimon, Wester, Maduro, Lacle, Lopez, Rozenberg, Kock, Boekhoudt, Leo, Simon, Petrochi, Croeze, Roozendaal, v/d Linden, Lasten, van den Berh, Taragola, Giel, Werleman, Croese, Mc. Clure, Helder, Wernet, Franken y Jansen.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia
Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 1 di Juni 2009
Pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa Santana Catolico na Paradera.
E restonan mortal di "shon tin" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
31 di Mei 2009 di 7'or pa 9'or di anochi
En bez di flor of krans un donacion na Fundacion Edmund Harms lo keda altamente aprecia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

**"Señor ta mi wardador ,mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi a sosegà
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23.1**

Cu inmenso tritesa y profundo dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimiento cristianamente :



**SRA.VDA.REGINALDA ZIEVINGER KLEPPER
Mihor conoci como "Ninita di Benny"**

Na nomber di su yiunan :
Miguel y esposa Vilma y yiu Maria
Reina , esposo Isidro y yiunan
Catarina y Orlando
Marlin, esposo Jovitoy yiunan
Magdalena, esposo y Wilfrano y yiunan
Pedro (Pedjol)
Francisco (Frans) esposa Mayra y yiu

Nieto y Nietanan, Bisanietonan, Sobrinonan y Sobrinanan

Rumannan : Flora, esposa y yiunan
Benita, esposo y yiu
Angela y yiu
Dominico y yiunan
Johannes, esposa y yiunan

Cuñanan : Sra.Vda. Angelica Zievinger y yiunan
Sra.Vda. Helena Zievinger y yiunan

Omo : José Tromp y famia

Iha : Luis Tromp y famia

Demas famia : Zievinger, Klepper, Martes, Henriquez, Boekhoudt, Solognier
Lo-Fo-Song, Loefstop, Tromp, Ng, Young, Jacobs, Milano,Angela, Gomez, Bargues, Marquez, Tromp
demas famia y conocirnan
pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 2 Juni 2009 pa 10or di mainta
saliendo for di Aurora Funeral Home pa Misa San Francisco despues pa Santana Catolico na Playa.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Dialuna 1-05-2009
7or pa 9or di anochi

Si nos por a lubida un of otro famia nos ta pidi nos disculpa .









"Mi kier alaba Bo , Señor, di henter mi curazon"
Ps. 9:1

O Señor , nos ta accepta Bo boluntad
A bai sosega den brasa di Señor na e bunita edad di 89 aña
Nos mama , wela, bisawela y ruman stima



**Reinillia Leon Geerman
mihor conoci como "Nini di Boei Leon"**

Na nomber di su juinan Josefa y Romeo Rombley –Leon
Dole y Marie Leon –Jansen
Buchi y Elsa Leon- Jansen
Luisa y Jenny Oduber –Leon
Cashew y Candy Leon- Willems
Mito y Flora Leon-Werleman
Nona y Vale Fingal –Leon
Silvia y Jani Kelly- Leon
Frans Boekhoudt y famia
Nieto y Nietanan: Judith Boekhoudt y Maki Lampe
Edith Boekhoudt
Debby y Ricky Jonkhout – Boekhoudt
Shaline Leon y Giovanni Emerenciana
Endy y Zuleika Leon- Kelly
Enry Leon y Anchi Loefstok
Rendy Leon
Shajaira Leon y Ivan Werleman
Rose-Anne Leon y Hendry Tromp
Zuleika y Eugene Marchena –Leon
Tecla Leon
Robert Leon y Angeliska Marin
Dwight Leon
Johairo Leon y Gianelli Kock
Juraine y Ito Geerman –Leon
Nieves y Omar Danje – Fingal
Brain Fingal y Stefani Croes
Osric Fingal
Andrea Kelly
Siegmund Kelly
Bisanieto y Bisanietanan : Ghislaine y Chalito Lampe
Endrick y Endrienne Leon
Marilaine y Zoë Leon
Randolph y Zulienne Leon
Rashwan Leon
Ilienne Werleman
Joanelli Kock
Nayeli y Jaisline Danje
Derrick Jonkhout
Dayron Marchena
Theondrick de Cuba
Rumannan : Sra. vda Dana van der Biezen
Brigida y Jacoba Ras y Famia
Sra.vda Maria Henricus y Famia
Florita y Dabian Kelly y Famia
Swa y Cuñanan : Chan y Felepina Leon y Famia
Segundo y Rosa Leon y Famia
Epifiano Rasmijn y Famia
Dr. di cas: Dr. Angela y Vicky
Sobrina y subrinonan , prima y primonan, comer y compernan ihanan y demas famia na Aruba ,Curacao, Venezuela , Bonaire y Hulanda. Nos ta invita tur su bon bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 3 di Juni 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion y despues Saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.
For di 2or di merdia e restonan mortal lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na Santa-Cruz.
Na lugar di flor of krans un donacion na Wit Gele Kruis lo ta altamente aprecia, Lo tin un box disponible den misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia : Zumbo #5 (di 7or pa 9or di anochi)
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas .



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Casimiro Jacobs

mihor conoci como: "Chomi ", "Jake"
ex-empleado di LAGO
na edad di 80 aña

Na nomber di su:

yiunan:	Sofia y Raul Dennis y Patricia Darlene Carylsa Lisette
manera yiu:	Alex
nieta y nietonan:	Jaromir y famia Liandra y famia
rumannan:	Sra.Vda. Angelica Damian-Jacobs y famia sr. Calixto y Filomena Jacobs-v/d Linden y famia Sra.Vda. Tecla Thijsen-Jacobs y famia

swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

bon amigonan:	Marco, Juan, Angel
compañe den cas:	Marta

famia: Jacobs, Willems, Kock, Damian, Thijsen, v/d Linden, Koolman, Zimmerman, Thode, Boezem, Rodriguez, Maduro, Olivieira, Monart, Tromp, Winklaar, Fingal, Upegui Tabares, Parra Molinares, Croes, Geerman, Paula, Rivero, Dania, **Kelly, Boekhoudt, de Cuba** y demas famia na Aruba, Bonaire, Curacao, St.Maarten, Hulanda y Colombia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual **ta tuma lugar dialuna 1 di juni 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico "Pastor de Vries". E defunto lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz**

Adres pa condolencia: **Avenida Milo Croes 63**
(Fergusonstraat)
diasabra 30 di mei 2009
di 7'or pa 9'or di anochi

diadomingo 31 di mei nos no por ricibi condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

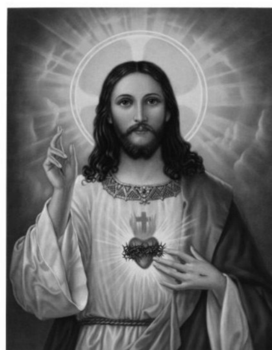


DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.







Leer: Salmo 38, 39,70,91,103, 109 pedir tres deseo importante y el 4 dia publicar y vera el milagro Gracias

The Lord is my shepherd, I shall not want.

With deep sympathy we announce the passing away of



Mr. Edwin Dongo

Left to mourn are:

Wife: Shirley Dongo-Walker
Children: Bernard Dongo in St. Maarten
Valerie Dongo & family in Aruba
Stepchildren: Clarine Theobalds & fam. in St. Vincent
Cheryl Graham & fam in USA
Cordelle Theobalds & fam. in St. Vincent
Michelle Theobalds & fam. in St. Vincent
Brothers: Freddy & fam. Dongo in Curacao
Elvio Dongo & fam in Curacao
Elsio Dongo & fam. in Holland
Grandchildren, nieces, nephews: too numerous to mention
Godchildren/like his children: Tamara Duinkerk
Tina Duinkerk
Close friends: Mundo & fam.
Sherman & fam
Other friends: too numerous to mention
Related family too numerous to mention

The funeral will take place **Tuesday, June 2, 2009**, leaving Ad Patres, then towards the Sta. Theresita Church in San Nicolas, then to **the Catholic Cementery in San Nicolas**
The late **Mr. Edwin Dongo** will be laid out from:
12:30 – 1:45 p.m. at Ad Patres
The body of the late Edwin Dongo will be laid out from 02:00 pm till 04:00 pm in the Sta. Theresita Church.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated Since 1997







Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

Hesus a bisa: Ami ta resureccion y bida.
Esun cu ta kere den mi,
Maske e la muri lo biba;
y esun cu kere den mi
den tur eternidad l'e no muri

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di dios nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente nos mama,wela, suegra, tanta y cuña stima



Jeanne Amelië Kelly-Sainton

" Mihor conoci como Amelia of Amelia di weis di cola"
*** 27-05-1922 † 29-05-2009**
Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Invitacion

Ya awe nos ta recorda su 15 aña cu nos defunto stima a bay laga nos,
pero den nos curazon semper e tey y den oracion nunca nos lo lubide

Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia, nos kier a invita tur famia, amigo y conoci pa un santo sacrificio di misa pa recorda e di 15 aña di fayecimento di nos:



Elizabeth Tromp-Laclé

dialuna 1 di Juni 2009 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.









"The Lord is my shepherd, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake."
Psalm 23:1,2,3,4.

With deepest sympathy we announce the sudden passing away in St Vicent Hospital at Jacksonville, Florida our beloved wife, mother and sister:



Eliza Isenia Alvarez-Lampe

At the age of 78

Left to mourn her husband: Salvador (Basica) Alvarez

Her children : Mercedes Perez & family (USA)
Cristalia Barbara Smith & family(USA)
Iris Lloyd & family (USA)
Lucia Samuels & family (USA)
Rose Marie Alvarez & family (USA)

Sisters : Isenia de Jongh & family (Spain)
Maria Lampe & family (Aruba)
Clara Bomba & family (Aruba)

Sister in law : Emilia Alvarez-Melfor & family (Aruba)

Grandchildren : Vannessa Foster, Jesus Garcia, Makisha Miller, Malika Miller, Ircia Garcia Annemieke Samuels, Rapheal Miller, Christopher Miller, Bryan Smith, Michael Samuels, Anthony Lloyd, Justin Smith, Nichols Lloyd, Zoe Samuels.

Great Grand children : Bruce Foster, Cristal Array, and little baby Joe

Nieces & Nephews and cousins to numerous to mention.

Related family : Lampe, Alvarez, Kock,Wever,de Jongh,Bomba,Perez, Smith, Lloyd,Samuels, Foster,Garcia,Miller,Williams,Angela,Tromp Martinez, Garzon,van der Kaa, Tackling,Pang-Atjok,Rasmijn,Philips Melfor.

The funeral will take place on Saturday June 6th , 2009 at 4:00 pm at the Saint Theresita Church in San Nicolas and from there to the burial ground in Sabana Basora.
The body of the late Eliza will be laid out from 2:00 pm in the Saint Theresita Church in San Nicolas.



Mas foko di droga desmantela

WILLEMSTAD – Polis ta sigui tur ku tin desmantelando fokonan di droga. Den fin di siman, Polis a hasi un investigashon na un kas na Commanchestraat en konekshon ku violashon di e Lei di Opio.

Na yegada di polis na e kas ariba menshoná, ora ku e habitantenan a nota presensia di polis, nan a kuminsá kore dor di e kas.

Tres hòmber ku tabata den kurá di e kas en kuestion a bula over di un muraya haltu di kurá i hui via di un kurá di kabritu drenta mondi. Durante di e investigashon den kurá di e kas un kachó a ataká e unidat di polis, e personal a hañ'é obligá di hasi uzo di nan arma reglamentario pa dominá e kachó. Riba petishon di polis un personal di asilo di bestia (dierenasiel) a bini na e sitio, e doño di e kachó a duna di konosé ku e mes ta hiba e kachó dòkter pa kuido. Polis a haña i konfiská:

* Den e kurá di kabritu 38 paki konteniendo un kantidat di kokaina, ku na tur a pisa 154 gram;
* Pafó di e kurá di e kas 2 paki konteniendo un kantidat di mariwana, ku huntu ta pisa 70 gram.

Departamentu di Narkótika di Kuerpo Polisial Kòrsou ta sigui ku e investigashon aki.



Gobiernu di Antia ta sigui prepara awor ku grip di porko ta yegando mas serka

WILLEMSTAD – Gobiernu di Antia ta sigui prepara awor ku grip di porko ta yegando dia pa dia mas serka. E grip ta senjala awor aki na Venezuela i ayera a informa ku Jamaica tambe a registra su prome kaso. Antia tin lasonan hopi estrecho ku Venezuela i Jamaica.

Gobiernu di Antia a informa den fin di siman ku Antia a hanja 264 kaha di remedi Tamiflu atraves di PAHO (Pan American Health Organization). Antia ta miembro di PAHO i ta paga un kontribushon. E kahanan di Tamiflu a keda parti pa e islanan di e siguiente forma: Curaçao 100, Sint Maarten 64, Bonaire 50, Saba 25 i Sint Eustatius 25.

Gobiernu di Antia a informa tambe ku e siguiente paso den e maneho di preparashon pa e vírus H1N1 na nivel Gobièrnu Sentral ta un karta pa Ulanda pa inkluí un petishon pa Antia por haña vakuna pa e vírus. Komo ku aktualmente internashonalmente e fórmula pa un vakuna pa e víres H1N1 ta kla i internashonalmente fabrikanan a kuminsá prepará pa traha e remedi, Antia tambe kier bin na remarke, asina Gobiernu di Antia a informa.